

RADIO CLASSIC



1

2

3

Svenska

S

Suomalainen

FIN

Danske

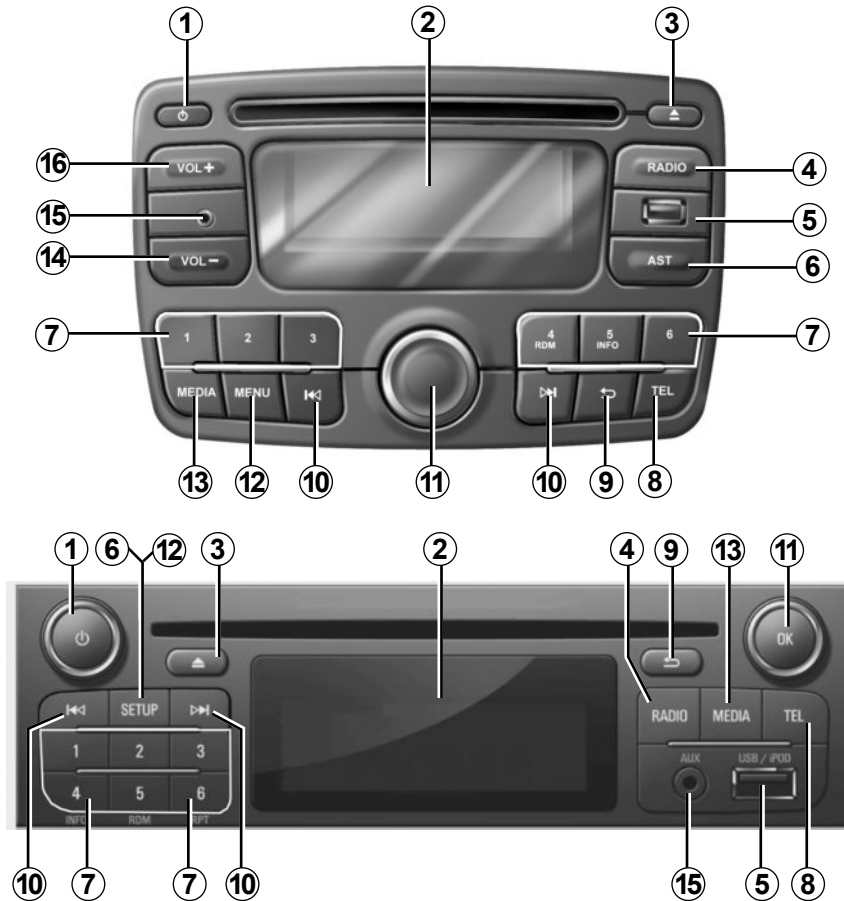
DK

Presentation av reglagen	S.2
Användningsföreskrifter	S.5
Allmän beskrivning	S.6
Start av motor	S.8
Lyssna på radion	S.9
Lyssna på en CD/CD MP3	S.11
Externa ljudkällor	S.13
Sätta dit/ta bort en hopparad telefon	S.16
Ansluta/koppla från en telefon	S.18
Ringa eller ta emot ett samtal	S.20
Systeminställningar	S.22
Funktionsfel	S.24

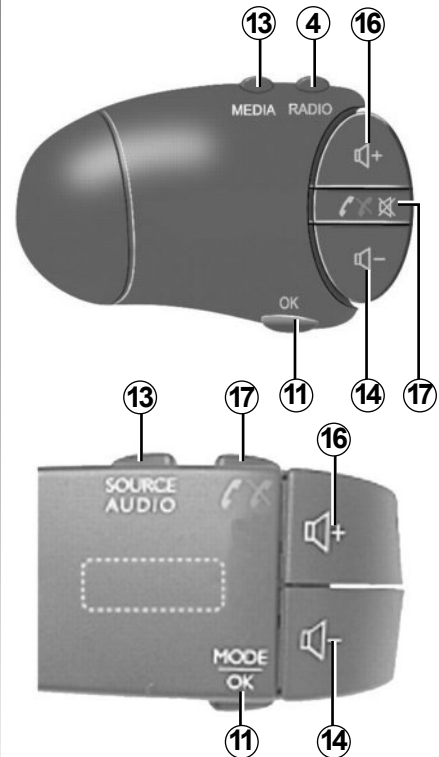
Översatt från franska. Kopiering eller översättning, även delvis, är förbjuden utan föregående skriftligt godkännande från biltillverkaren.

PRESENTATION AV REGLAGEN (1/3)

Systemets frontpanel



Reglage under ratten



Systemets frontpanel varierar beroende på bil.

PRESENTATION AV REGLAGEN (2/3)

	Funktion med LJUDANLÄGGNINGEN	Funktion med TELEFONEN (varierar från bil till bil)
1	Kort tryckning: Start-Stopp. Vridning: Volym (kan variera från bil till bil)	
2	Informationsdisplay.	
3	<ul style="list-style-type: none"> – Ta ut en CD/CD MP3 (frontpanel med CD-läsare); – Aktivera MUTE-funktionen (frontpanel utan CD-läsare). 	
4	Välja radio som ljudkälla och välja frekvensområde. Banden är FM1, FM2, AM, FM AST. Flera tryckningar: återkomst till AST-menyn.	
5	Välj USB för iPod® eller externa ljudkällor (AUX).	
6	(kan variera från bil till bil). Kort tryckning: starta läget AST (Auto Store)/komma åt menyn. Lång tryckning: registrera de 6 radiostationerna med bästa mottagningen.	
7	Kort tryckning: gå till en förinställd station. Lång tryckning: minneslagring av en radiostation.	
8		Komma till telefonmenyn.
9	Gå tillbaka till föregående skärm/nivå under navigering för färdväg, meny etc.	
10	Kort tryckning: ändra färdväg (CD/CD MP3, vissa ljudanläggningar) eller byta radiostation automatiskt. Tryck och håll inne knappen: Gå vidare/tillbaka på en färdväg CD/CD MP3 i vissa ljudanläggningar, eller justera radiostationerna till dess att knappen släpps.	

PRESENTATION AV REGLAGEN (3/3)

	Funktion med LJUDANLÄGGNINGEN	Funktion med TELEFONEN (varierar från bil till bil)
11	Kort tryckning: godkänna en åtgärd Vridning: <ul style="list-style-type: none">– flytta vertikalt i visningarna;– Välja och bekräfta önskat alternativ;– öka frekvensen stegvis 0.5 Hz.	
12	Gå till menyn för anpassade inställningar.	
13	Välja önskad mediautrustning (om ansluten): CD/CD MP3 → iPod® → USB → AUX → Bluetooth®.	
14	Sänka ljudvolymen för den ljudkälla som du lyssnar på.	
15	Aux-ingång	
16	Höja ljudvolymen för den ljudkälla som du lyssnar på.	
14+16	Mute-funktion	
17	<ul style="list-style-type: none">– Stänga av ljudet från ljudkällan (radion) som du lyssnar på.– Stänga av ljudet och avbryta läsningen av CD/CD MP3, USB, iPod®, ljudanläggning Bluetooth®.	<ul style="list-style-type: none">– Svvara/lägga på (kort tryckning)– Avvisa ett samtal (lång tryckning)

ANVÄNDNINGSFÖRESKRIFTER

Av säkerhetsskäl och för att undvika materialskador är det viktigt att följa nedanstående försiktighetsåtgärder vid användning av systemet. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.



Försiktighetsåtgärder vid hantering av ljudanläggningen

- Hantera reglagen (på frontpanelen eller på ratten) och titta på informationen i teckenfönstret när det är lämpligt beroende på trafik-situationen.
- Ställ in volymen på ett läge där du fortfarande hör de omgivande ljuden.

Materiella försiktighetsåtgärder

- Undvik att demontera eller ändra systemet, det kan uppstå materialskador och du kan bränna dig.
- Vid funktionsstörningar och demontering, kontakta en representant för tillverkaren.
- Stoppa inte in främmande föremål, skadade eller smutsiga CD-/CD MP3-skivor i anläggningen.
- Använd endast CD-/CD MP3-skivor som är runda och som är 12 cm i diameter.
- När du handskas med skivorna ska du ta i inner- och ytterkanterna utan att vidröra den sida på CD-/CD MP3-skivan som saknar text.
- Klistra inte papper på CD-/CD MP3-skivorna.
- Vid en längre användning av CD-/CD MP3-skivan, ta försiktigt ut den eftersom den kan vara varm.
- Utsätt aldrig CD-/CD MP3-skivor för värme eller för direkt solljus.

Försiktighetsåtgärder för telefonen

- Det finns lagar som reglerar användningen av telefon i bilen. Enligt dem är det inte heller tillåtet att använda handsfree i alla situationer under körningen: alla förare måste alltid kunna behärska bilen under körningen.
- Att använda telefonen samtidigt som man kör innebär att uppmärksamheten avleds och det medför en betydande risk. Det gäller alla användningsmoment (nummerslagning, samtal, sökning efter en post i registret etc.).

Skötsel av frontpanelen

- Använd en mjuk trasa och om det behövs lite tvålatten. Rengör försiktigt med en mjuk och lätt fuktad trasa och torka sedan av med en torr trasa.
- Tryck inte på frontpanelens display och använd inga produkter som innehåller alkohol.

Beskrivningen av de versioner som omnämns i denna instruktionsbok har upprättats med utgångspunkt från de specifikationer som gällde vid bokens tillkomst. I boken ingår alla de befintliga funktionerna i de modeller som beskrivs. Om de finns i just din bil beror på utrustning, tillval och försäljningsland. Likaså kan vissa funktioner som eventuellt kommer till under innevarande modellår vara beskrivna i denna instruktionsbok. När det i dokumentet hänvisas till tillverkarens representant handlar det om biltillverkaren.

ALLMÄN BESKRIVNING (1/2)

Presentation

Ljudanläggningen har följande funktioner:

- RDS-radio
- CD-läsare CD/CD MP3,
- hantering av externa ljudkällor
- system för handsfree-telefoni Bluetooth®.

Radiofunktion och CD/CD MP3

Med bilradion kan du lyssna på radiostationer eller på spelaren CD, MP3, WMA, AAC och WAV.

Radiostationerna klassificeras i frekvensområden: FM (justering av frekvens) och AM (justering av amplitud).

RDS-systemet gör det möjligt att visa namnet på vissa stationer och att lyssna på olika programtyper (PTY) eller på meddelanden som sänds ut från FM-radiostationer:

- allmän trafikinformation (TA);
- nödmeddelande.

Funktion för extern ljudkälla

Du kan lyssna på en bärbar musikspelare direkt genom bilens högtalare. Det finns flera sätt att ansluta en musikspelare, beroende på vilken typ av apparat och vilken bil det är:

- uttag USB;
- uttag Jack;
- Bluetooth®-anslutning.

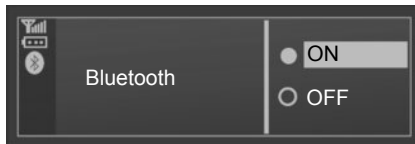
Närmare information om vilka telefoner som är kompatibla kan du få från konstruktörens representant.

ALLMÄN BESKRIVNING (2/2)

Funktion för handsfree-användning av telefoner

Beroende på bil garanterar systemet för handsfree-telefoni Bluetooth® följande funktioner vilket hindrar dig från att ändra telefoninställningarna:

- para ihop upp till 5 telefoner;
- Ringa/ ta emot/avvisa ett samtal;
- överför kontaktlistan från telefonboken och SIM-kortet (beroende på telefon);
- se samtalshistoriken i systemet;
- ringa till röstbrevlådan.



Funktion Bluetooth®

Denna funktion gör det möjligt för systemet att känna igen och ställa in din radio eller mobiltelefon när Bluetooth® visas.

Du kan när som helst aktivera eller avaktivera anslutningen med knappen Bluetooth® via menyn "Bluetooth":

- visa menyn för inställningar genom att trycka på **8**;
- välj "Bluetooth" genom att vrida och trycka på **11**;
- välj ON/OFF.



Syftet med systemet för handsfree-telefoni är endast att förenkla kommunikationen och minska riskerna. Riskerna elimineras inte helt och hållet. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.

START AV MOTOR

Start och stopp

Tryck kort på **1** för att starta ljudanläggningen.

Du kan använda ljudanläggningen utan att starta bilen. Den fungerar i 10 minuter. Tryck på **1** för att få den att fungera ytterligare 10 minuter.

Stäng av ljudanläggningen genom att trycka kort på **1**.

Val av ljudkälla

Bläddra mellan de olika ljudkällorna genom att trycka upprepade gånger på **13**. Ljudkällorna visas i följande ordning: CD./CD MP3 → iPod → USB → AUX → Bluetooth®.

ANM.: Tryck på **8** för att visa telefonmenyn.

Om du stoppar in en CD-/CD MP3-skiva när radion är igång ändras ljudkällan automatiskt och CD-skivan börjar spelas upp.

Du kan även välja radio som ljudkälla genom att trycka på knapp **4**. Om du trycker upprepade gånger på **4** visas frekvensområdena i följande ordning: FM1 → FM2 → AM → FM1 etc.

Ljudvolym

Du justerar ljudvolymen genom att trycka på **14** eller **16**.

På displayen visas "VOL" följt av det aktuella inställningsvärdet (från 00 till 31).

Avstängning av ljudet

Tryck kort på **17**. Meddelandet "MUTE" visas i teckenfönstret.

Om du vill lyssna på aktuell ljudkälla igen trycker du kort en gång till på **17**.

Du kan också slå på ljudet igen genom att trycka på **14** eller **16**.

LYSSNA PÅ RADION (1/2)

Val av frekvensområde

Om du trycker upprepade gånger på **4** kan du välja mellan olika frekvensområden: FM1, FM2, AM, FM1 etc.

Välja en radiostation

Du kan välja en radiostation på flera olika sätt.

Automatisk sökning

I det här läget kan du söka efter tillgängliga radiostationer genom automatisk sökning. Du kommer till stationerna genom att trycka kort på **10**.

Om du vill avbryta sökningen efter radiostationer trycker du kort på **4**, eller på **10** eller på någon av knapparna på knappsatsen **7**.

Manuell sökning

I det här läget kan du söka manuellt efter radiostationer genom att söka av det valda frekvensområdet. Du kommer till stationerna genom att trycka på och hålla in **10**. Om du släpper **10** kan du söka. Vrid på **11**, frekvensen höjs eller sänks från 0,5 Hz (beroende på vilket håll du vrider åt).

Minneslagring av radiostationer

I det här funktionsläget kan du lyssna till stationer som du tidigare har minneslagrat.

Välj ett frekvensområde och sedan en radiostation med hjälp av de lägen som beskrivits tidigare.

Minneslagra en station genom att trycka på någon av knapparna på knappsatsen **7** tills du hör en ljudsignal som bekräftar att stationen nu finns lagrad i minnet.

Du kan minneslagra **6** stationer per frekvensområde.

Du kan gå till de stationer som finns sparade i minnet genom att trycka på någon av knapparna på knappsatsen **7**.

ANM.: Vissa knappar kanske inte motsvarar en station om den automatiska sökningen hittade färre än 6 stationer.

LYSSNA PÅ RADION (2/2)

Funktion AST (Autostore)

AST-funktionen gör att du kan spara de sex stationer som har bäst mottagning inom den region där du befinner dig.

När du lyssnar på radion, trycker du kort på **6** för att aktivera läget AST. Radion återgår till den station AST som du lyssnat på senast. Tryck på knappen **6** och håll den intryckt, välj sedan Radio Autostore med knappen **11**. Den automatiska frekvensavsökningen sätter igång.

ANM.: för att komma åt de sex frekvenserna som sparats, tryck fyra gånger på knappen **4** när du lyssnar på radion (beroende på bil). Du kan även trycka på knappen **6** och sedan på knappen **11** för att starta AST-läget. Den automatiska frekvensavsökningen sätter igång.

För att gå från en sparad frekvens till en annan trycker du på en av knapparna på knappsatsen **7**. Den starkaste frekvensen sparas som P1.

Manuell sökning

På läget AST, kan du manuellt ändra frekvenserna som detekterats av systemet.

Tryck på knapparna **10** för att ställa in frekvensen och tryck sedan på en av knapparna på knappsatsen **7** och håll den intryckt för att spara den valda frekvensen.

ANM.: Med banden FM1 och FM2 och AST är det möjligt för dig att spara totalt 18 stationer.

Följ frekvenser AF-RDS

En FM-station sänder på olika frekvens inom olika geografiska områden. Vissa stationer använder RDS-systemet som gör det möjligt att automatiskt byta frekvens. Radioanläggningen kan följa frekvensändringarna för de här stationerna.

ANM.: Om radiostationen inte har frekvensfunktionen RDS, blinkar texten AF på displayen.

Ibland kan dåliga mottagningsförhållanden orsaka oavsiktliga frekvensändringar. Då bör du stänga av funktionen för automatiskt frekvensbyte.

För att aktivera/avaktivera den här funktionen, gå till menyn RDS genom att trycka på **12**. Välj rubriken "RDS SETUP" och tryck sedan på **11**.

LYSSNA PÅ EN CD, CD MP3 (1/2)

(kan variera från bil till bil)

Godkända format

Endast de filer som har filändelsen MP3/WMA/AAC/WAV spelas upp.

Om det på en CD finns både vanliga CD-ljudfiler och komprimerade ljudfiler spelas inte de komprimerade filerna upp.

ANM.: Vissa skyddade filer (upphovsrätt) går inte att spela upp.

ANM.: För optimal läsbarhet för namn på mappar och filer, bör du använda namn bestående av mindre än 64 bokstäver och undvika specialtecken.

Skötsel av CD/CD MP3

För att CD/CD MP3 ska behålla sin uppspelningskvalitet ska du aldrig låta dem utsättas för värme eller direkt solsken.

Om du behöver rengöra en CD/ CD MP3 ska du använda en mjuk trasa och gnida från mitten och utåt på CD.

Allmänna skötselråd finns i CD-tillverkarens skötsel- och förvaringsråd.

ANM.: Vissa repade eller smutsiga CD-skivor går inte att spela upp.

Mata in en CD/MP3-CD/CD MP3

Se kapitlet "Användningsföreskrifter".

Kontrollera att det inte redan sitter en CD-skiva i spelaren, mata sedan in CD-skivan med den tryckta sidan uppåt.

Lyssna på en CD-/CD MP3-skiva

När du sticker in en CD-/CD MP3-skiva (med den tryckta sidan uppåt) övergår ljudanläggningen automatiskt till CD/CD MP3 som ljudkälla och börjar spela upp den första låten på skivan.

Om ljudanläggningen är avstängd och tändningen är påslagen startar ljudanläggningen när du sticker in en CD-/CD MP3-skiva och CD-/CD MP3-skivan börjar spelas upp. Om även tändningen är avslagen slås inte ljudanläggningen på.

Om du lyssnar på radio och det finns en CD-/CD MP3-skiva i spelaren kan du välja att lyssna på CD-/CD MP3-skivan genom att trycka på **13**. Skivan börjas spelas upp så snart som ljudanläggningen har övergått till CD/CD MP3som ljudkälla.

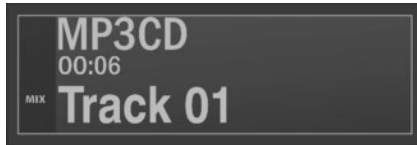
Sökning efter en låt

Du kan gå från en låt till nästa genom att trycka kort på **10**.

Snabbspolning

Du kan spola snabbt framåt eller bakåt genom att trycka på och hålla in **10**.

Uppspelningen återupptas när du släpper knappen.



Sluppmässig uppspelning (Mix)

Med en CD/CD MP3 i läsaren trycker du på och håller knapp 4 eller 5 på knappsatsen 7 intryckt för att aktivera en sluppmässig uppspelning av spåren på CD/CD MP3.

Kontrolllampan MIX lyser på displayen. En låt väljs genast sluppmässigt. Övergången från en låt till en annan görs sluppmässigt. När du vill avaktivera den sluppmässiga uppspelningen trycker du på knapp 4 på nytt och då tänds kontrolllampan MIX.

Om ljudanläggningen stängs av eller om ljudkällan ändras avaktiveras inte den sluppmässiga uppspelningen.

Den sluppmässiga uppspelningen avaktiveras däremot om CD-/CD MP3-skivan matas ut.

ANM.: På en CD MP3, sker den sluppmässiga uppspelningen i mappen under pågående uppspelning. Byt mapp för att starta den sluppmässiga uppspelningen av den senare.

Paus

Tryck på **17** för att tillfälligt stänga av ljudvolymen.

Den här funktionen avaktiveras automatiskt när volyminställningen regleras, när ljudkällan byts eller när automatiska meddelanden sänds.

Visa textinformation (om sådan finns) (CD-Text eller ID3-tag)

Tryck kort på knappen 4 eller 5 (beroende på bil) på knappsatsen 7 för att bläddra genom informationen ID3-tag (namn på artisten, namn på album eller titel). För att visa all information ID3-tag på samma sida, trycker du på och håller knappen 4 eller 5 på knappsatsen 7 intryckt. Om du vill lämna funktionen trycker du på **9**.

ANM.: Föregående skärm visas automatiskt inom några sekunder och utan att du gör något.

Mata ut en CD/MP3-CDCD MP3

Mata ut en CD/CD MP3 ur läsaren på framsidan genom att trycka på **3**.

ANM.: Om du inte tar bort den utmatade CD-skivan inom 20 sekunder matas den automatiskt in i spelaren igen.

EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (1/3)

För systemet finns en ingång för externa ljudkällor (USB-nyckel, MP3-läsare, iPod, spelare, Bluetooth etc.)

Det finns flera alternativ för anslutning av din spelare:

- uttag USB ;
- uttag Jack ;
- Bluetooth®-anslutning.

ANM.: Formaten för externa ljudkällor kan vara MP3, WMA och AAC.

Aux-ingång: uttag USB

Anslutning

Anslut uttaget för iPod® eller nyckeln USB till ingången USB.

När enheten är ansluten till porten USB, visas den spelade låten automatiskt.

ANM.: Om det är första gången den ansluts till systemet börjar ljudspelaren med det första spåret i den första mappen på källan. Om uppspelningen börjar med den senast spelade låten (om du ansluter samma enhet två gånger i följd).

ANM.: När den är ansluten har du inte möjlighet att styra din spelare direkt med knapp-satsen. Du måste använda knapparna på framsidan av ljudanläggningen.

Användning

– iPod® :

När du anslutit din iPod® kan du nå menyerna med din ljudanläggning.

Systemen spara spellistor som är identiska med de på din iPod®.

– nyckel USB:

Uppspelning av den första ljudfilen i den första mappen på din nyckel USB startar automatiskt.

Om du är i någon förgrening av menyn, kan du byta spår eller mapp genom att vrida och trycka på visaren **11** Om du inte är i någon förgrening av menyn ger det ingen effekt att vrida på visaren.

ANM.: För att gå till menyn i din enhet (iPod® eller nyckel USB) under uppspelning av en låt, trycker du på **9** eller **11**.

ANM.: Uppspelning från en USB-nyckel fungerar på samma sätt som för en CD MP3. Se kapitlet "Lyssna på en CD/CD MP3", stycket "Slumpmässig uppspelning (Mix)".

EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (2/3)

Aux-ingång: Jack

Anslutning

Med en speciell kabel (som inte följer med), kan du ansluta Jack-kontakten på aux-ingången **15** till den bärbara spelarens hörlursutgång (vanligen ett uttag på 3,5 mm).

ANM.: Du kan inte välja ett spår direkt via din ljudanläggning. För att välja ett spår måste du ställa in det direkt i din ljudanläggning med bilen parkerad.

Användning

Endast texten AUX visas på systemets skärm. Ingen indikation om namnet på artisten eller låten visas.

Aux-ingång: Ljuduppspelning Bluetooth®

För att du ska kunna använda din spelare Bluetooth® måste du para ihop den med bilen första gången du ska använda den. Genom ihopparning är det möjligt för systemet att känna igen och memorera en spelare Bluetooth®.

ANM.: Om din enhet med knappsats Bluetooth® har en telefonfunktion och en ljudanläggning, medför visningen av den ena funktionen att den andra automatiskt visas.

Anslutning

- Aktivera anslutningen Bluetooth® för spelaren (se instruktionsboken för spelaren).
- Välj ljudkällan Bluetooth® genom att trycka på **13** eller vrida och trycka på **11** för att bekräfta.
- Gå till menyn för uppspelning Bluetooth®.

ANM.: Om källan AUX kopplas bort återgår systemet till föregående meny.



Handskas endast med musikspelaren när trafiksituationen tillåter.

Stoppa undan musikspelaren när du kör (risk att den far iväg om du bromsar hårt samt vid krock).

EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (3/3)

Användning

Din spelare måste vara ansluten till systemet för att du ska få tillgång till alla dessa funktioner.

ANM.: Ingen spelare kan anslutas till systemet om den inte först har parats ihop med systemet.

När din spelare med knappsats Bluetooth® är ansluten kan du styra den direkt via din ljudanläggning.

Tryck på **11** för att övergå till pausläget för låten (om du trycker igen återupptas uppspelningen).

Beroende på enhet, trycker du på **10** för att gå till föregående eller efterföljande avsnitt i spelaren.

ANM.: Antalet tillgängliga funktioner varierar beroende på typ av spelare och dess kompatibilitet med ljudanläggningen.

ANM.: Se bruksanvisning för utrustningen för information om hur du slutför anslutningen under särskilda förhållanden.

SÄTTA DIT, TA BORT EN HOPPARAD TELEFON (1/2)

Ihopparring av en telefon med utrustningen

För att kunna använda ditt handsfree-system måste du först para ihop din mobiltelefon Bluetooth® med bilen vid det första användningstillfället.

När du parar ihop systemet för handsfree-telefoni med telefonen minneslagras telefonen och handsfree-systemet lär sig att känna igen telefonen.

Du kan para ihop upp till fem telefoner, men endast en i taget kan vara ansluten till systemet för handsfree-telefoni.

Ihopparringen utförs i systemet och på din telefon. Din ljudanläggning och din telefon ska vara påslagna.

ANM.: Om telefonen redan är ansluten vid en ny ihopparring, kopplas den befintliga anslutningen automatiskt bort.



För ihopparring av en telefon, gör följande:

- aktivera telefonens anslutning Bluetooth® (se instruktionsboken till din telefon);
- visa telefonmenyn genom att trycka på **8**;
- välj "Pair Device" genom att vrida och trycka på **11**;
- skärmen "Ready to Pair" visas;

- starta en sökning efter utrustning Bluetooth® som finns i närheten, via telefonen;
- från telefonen väljer du namnet på radioanläggningen "My Radio" i listan;
- slå in koden för ihopparring som visas på radiodisplayen på telefonens knappsats.

Mer information finns i handboken till din telefon.

SÄTTA DIT, TA BORT EN HOPPARAD TELEFON (2/2)

När ihopparningen är slutförd:

- ett meddelande anger namnet på den telefon som parats ihop med utrustningen
- telefonen ansluts automatiskt till bilen.

Om ihopparningen misslyckas återgår systemet till telefonmenyn.

Om listan över ihopparade telefoner är full, måste du ta bort en befintlig telefon för att kunna lägga till en ny.



Syftet med systemet för handsfree-telefoni är endast att förenkla kommunikationen och minska riskerna. Riskerna elimineras inte helt och hållet. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.

Ta bort en ihopparad telefon

Att ta bort en ihopparad telefon innebär att ta bort telefonen från minnet för systemet för handsfree-telefoni.

Visa menyn för inställningar genom att trycka på **8** och sedan välja menyn "Delete Device". Välj en telefon att ta bort i listan, tryck på **11** och välj sedan "YES".

ANSLUTA, KOPPLA FRÅN EN TELEFON (1/2)

Ansluta en ihopparad telefon

Telefonen måste vara ansluten till systemet för handsfree-telefoni för att du ska få tillgång till alla funktioner.

Ingen telefon kan anslutas till systemet för handsfree-telefoni om den inte först har parats ihop med systemet.

Se avsnittet "Ihopparring av en telefon" i kapitlet "Para ihop/ta bort en telefon".

ANM.: Anslutningen av Bluetooth® till din telefon måste vara aktiverad.

Automatisk anslutning

När bilens tändning slås på söker systemet för handsfree-telefoni efter de ihopparade telefoner som finns i närheten.

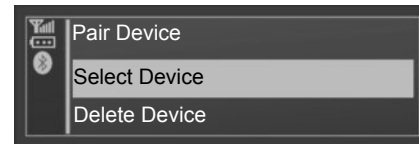
ANM.: Den telefon som väljs i första hand är den telefon som var ansluten senast.

Sökningen pågår tills en ihopparad telefon har hittats (sökningen kan ta upp till 5 minuter).

ANM.:

- Med påslagen tändning sker anslutningen av din telefon automatiskt. Det kan vara nödvändigt att aktivera anslutningen Bluetooth® automatiskt från din telefon med systemet för handsfree-telefoni. Hur du gör det kan du läsa i telefonens instruktionsbok.
- Om du ansluter igen och det finns två telefoner som är ihopparade med systemet inom handsfree-systemets räckvidd har den telefon som senast var ansluten företräde framför den andra, även om telefonen befinner sig utanför bilen och inom systemets räckvidd.

ANM.: om ett samtal pågår vid anslutningen till systemet för handsfree-telefoni, ansluts telefonen automatiskt och samtalet hörs i bilens högtalare.



Manuell anslutning (byte av ansluten telefon)

Visa menyn för inställningar genom att trycka på **8** och välj sedan menyn "Select Device". Du finner en lista över de telefoner som redan parats ihop.

Välj en telefon i listan och bekräfta genom att trycka på **11**. Ett meddelande anger att telefonen är ansluten.

ANSLUTA, KOPPLA FRÅN EN TELEFON (2/2)

Anslutningen misslyckas

Om anslutningen misslyckas bör du kontrollera att:

- telefonen är påslagen;
- telefonens batteri är laddat
- telefonen har parats ihop med systemet för handsfree-telefoni;
- Bluetooth® i din telefon och i systemet är aktiverade;
- telefonen är konfigurerad för att acceptera förfrågan om anslutning till systemet.

ANM.: Om du använder handsfree-systemet under en längre tid laddas telefonens batteri ur snabbare.

Koppla ifrån en telefon

Visa menyn för inställningar genom att trycka på **12** eller **8** och sedan välja menyn "Bluetooth-anslutning".

Välj den telefon i listan som du vill koppla ifrån och välj sedan "Disconnect the device" genom att vrida och trycka på **11**.

Om du stänger av telefonen kopplas den även ifrån.

Ett meddelande som bekräftar att telefonen har kopplats ifrån visas då i displayen.

ANM.: Om du har ett samtal på gång när telefonen kopplas ifrån överförs samtalet automatiskt till telefonen.

För att koppla bort din telefon kan du även:

- stänga av funktionen Bluetooth® i din ljudanläggning;
- avaktivera Bluetooth® för din telefon;
- ta bort den ihopparade telefonen via telefonmenyn.

För att koppla bort Bluetooth från din radio, se avsnittet "Bluetooth-funktionen" i kapitlet "Allmän beskrivning".

För att ta bort telefonen Bluetooth®, se avsnittet "Ta bort en telefon" i kapitlet "Para ihop, ta bort en telefon".

RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (1/2)

Ring en kontakt i telefonlistan

När telefonen visas laddas listan automatiskt i systemet.

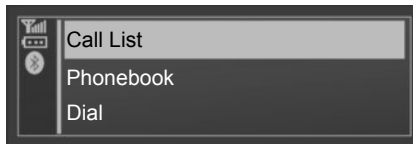
Visa telefonmenyn genom att trycka på **8** och välj sedan "Phonebook" genom att vrida på **11**. Tryck på **11** för att visa listan med kontakter.

Välj en kontakt att ringa i listan och bekräfta sedan genom att trycka på **11** för att ringa ett samtal.

ANM.: För att gå till föregående meny, tryck på **9**.



Vi rekommenderar att du stannar när du ska slå in ett nummer eller söka efter en kontakt.



Varje inkommande samtal från en kontakt visas i samtalshistoriken

Visa samtalshistoriken genom att trycka på **8** och sedan välja rubriken "Call List".

Välj menyn "Recent Calls", "Received Calls" eller "Missed calls". När listan med samtalshistorik visas på skärmen, välj den kontakt eller det nummer som ska ringas och bekräfta sedan genom att trycka på **11** för att ringa samtalet.

Ringa ett samtal genom att slå in ett telefonnummer

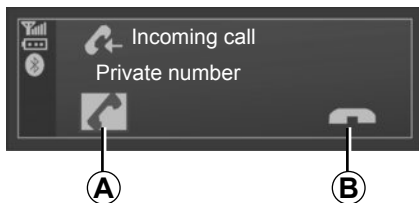
Visa telefonmenyn genom att trycka på **8** och sedan välja rubriken "Dial".

Slå önskat nummer med hjälp av knappsatsen genom att vrida och trycka på **11** och sedan välja **7**.

Du kan ringa det senast uppringda numret genom att trycka på och hålla inne **8**

Systemet tillåter inte att funktioner för två samtal hanteras när telefonen är ansluten. Om någon ringer dig när du redan har ett pågående samtal avvisas alltid det samtalet.

RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (2/2)



Ta emot ett samtal

När någon ringer till dig visas den uppringande personens telefonnummer på skärmen (den här funktionen beror på vad som ingår i ditt telefonabonnemang).

Om det uppringande numret finns i din telefonbok visas namnet på kontakten i stället för numret.

Om det uppringande numret inte kan visas, ser du meddelandet "Private Nummer" på skärmen.



För att ta emot ett samtal, välj **A** genom att vrida och sedan trycka på **11**. Avvisa ett samtal genom att vrida på **11** och sedan välja **B**.

Vid kommunikation

Du kan:

- justera ljudvolymen genom att trycka på **14** eller **16**.
- avsluta samtalet genom att trycka på **8**.

Om du vrider på **11** kan du:

- avsluta samtalet (tryck på **C**);
- överför samtalet från din ljudanläggning till din telefon genom att vrida **11** (tryck på **D**);
- kontrollera knappsatsen till din telefon med ljudanläggningen (tryck på **E**).

ANM.: Med reglaget under ratten, tryck kort på **17** för att avsluta samtalet. Avvisa ett samtal genom en lång tryckning på **17**. Avsluta ett samtal genom att trycka kort på **17**.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR (1/2)

Visning för radiotext

Visa menyn för radiotext genom att trycka på **12**. Välj "Radio" och tryck sedan på **11**.

Visningen av radiotext kan innehålla max 64 bokstäver.

ANM.: Om det inte finns någon information visas "Inget meddelande" på skärmen.

Ljudinställningar

Visa menyn för inställningar genom att trycka på **12**. Välj "Settings" och tryck sedan på **11** för att visa menyn för ljudinställningar. Välj "Audio" för att gå till olika rubriker i följande ordning:

- Bas;
- Diskant;
- Fader (fördelning av ljudet fram till och bak till);
- Balance (balans vänster/höger).

Du kan ändra värdet för alla inställningar genom att vrida på visaren **11**. Tryck på **11** för att bekräfta och återgå till föregående alternativ.

Visningen anger typen av inställningar (Bas, Diskant, Fader, Balance).

Menyn lämnas automatiskt efter några sekunders inaktivitet. Du kan även lämna menyn genom att trycka på **9**.

AUX-inställningar

I menyn "Settings", vrid **11** och välj sedan rubriken "AUX IN" för att gå till olika rubriker i följande ordning:

- HI (hög);
- MID (medel);
- LO (låg).

Värdena för respektive inställning är följande:

- HI (300 mV);
- MID (600 mV);
- LO (1 200 mV).

Val av språk

Gå till rubriken "Language" i menyn "Settings" och välj önskat språk.

Standardinställningar

Gå till menyn för inställningar genom att trycka på **12**. Välj "Settings" och tryck sedan på **11** för att visa menyn för inställningar och välj "Default settings". Ett meddelande där du uppmanas att bekräfta ditt val visas på displayen. När du valt denna rubrik återställs alla systeminställningar till de standardinställda värdena.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR (2/2)

Telefoninställningar

Visa menyn för inställningar genom att trycka på **8**.

Föregående skärm visas automatiskt inom några sekunder och utan att du gör något

Du kan även lämna menyn genom att trycka på **8** eller **9**.

Säkerhetskod

Ljudanläggningen skyddas av en säkerhetskod (som du får av tillverkaren). Med den kan ljudanläggningen låsas elektroniskt när strömförsörjningen bryts (till exempel när batteriet kopplas ifrån, när anläggningen kopplas ifrån eller när en säkring smälter).

För att ljudanläggningen ska fungera måste du mata in säkerhetskoden som består av fyra siffror.

Skriv upp koden och spara den på en säker plats. Om du tappar bort koden ska du vända dig till tillverkarens representant.

Inmatning av koden

Slå på ljudanläggningen genom att trycka på **1**. Då visas meddelandet "CODE" följt av "0000".

Ange värdet för den första siffran som blinkar genom att trycka på knapp 1 på knappsatsen **7** tills du kommer till önskat värde. Ange på samma sätt följande siffror på knapparna 2, 3 och 4 på knappsatsen **7**.

När du har angett den fjärde siffran trycker du på och håller ner knapp 6 på knappsatsen **7**.

När koden har matats in låses anläggningen upp omedelbart.

Fel vid inmatning av kod

Om du skulle göra fel när du matar in koden visas meddelandet "CODE ERROR... WAIT".

Vänta i 60 sekunder. Sedan kan du mata in koden igen.

För varje nytt fel dubblas väntetiden.

DRIFTSTÖRNINGAR (1/3)

Beskrivning	Möjliga orsaker	Lösning
Det hörs inget ljud.	Volymen är inställd på lägsta nivå eller på paus.	Höj volymen eller avaktivera pausläget.
Ljudanläggningen fungerar inte och displayen tänds inte.	Ljudanläggningen får ingen ström.	Slå på ljudanläggningen.
	Ljudanläggningens säkring har smält.	Byt säkringen (se "säkringar" i bilens instruktionsbok).
Ljudanläggningen fungerar inte men displayen lyser.	Volymen är inställd på lägsta nivå.	Tryck på 16 .
	Kortslutning i högtalarna.	Vänd dig till tillverkarens representant.
Det kommer inget ljud från vänster eller från höger högtalare, varken från radion eller från en CD.	Balansen för ljudet är felaktigt inställd (inställning vänster / höger).	Justera balansen tills den blir korrekt.
	Högtalare urkopplade.	Vänd dig till tillverkarens representant.
Dålig radiomottagning eller ingen mottagning alls.	Bilen befinner sig alltför långt ifrån den sändare som radion tar emot (bakgrundsbrus och störningar).	Sök efter en annan sändare vars signal kan tas emot bättre, eller avaktivera funktionen "RDS-AF".
	Mottagningen störs av motorn.	Vänd dig till tillverkarens representant.
	Antennen är skadad eller inte ansluten.	Vänd dig till tillverkarens representant.

DRIFTSTÖRNINGAR (2/3)

Beskrivning	Möjliga orsaker	Lösning
Starttiden för uppspelning av CD/CD MP3 verkar lång.	CD-skivan är smutsig.	Mata ut och rengör CD-skivan.
	CD MP3MP3-CD.	Vänta: det tar längre tid att söka i en CD MP3-skiva.
"CD read error" visas eller CD/CD MP3 matas ut av ljudanläggningen".	CD är felaktigt inmatad/smutsig/skadad/inkompatibel.	Mata ut CD/CD MP3. Sätt på rätt sätt in en CD/CD MP3 som är ren/i gott skick/kompatibel.
Vissa filer på CD MP3-skivan spelas inte upp.	Det finns både ljudfiler och andra sorters filer på samma CD-skiva.	Spara ljudfiler och övriga ljudfiler på olika CD-skivor.
Ljudanläggningen kan inte läsa CD MP3.	CD-skivan är bränd i en hastighet lägre än 8x eller en hastighet som överstiger 16x.	Bränn CD-skivan med hastigheten 8x.
	CD-skivan är bränd i multisessionsläge.	Bränn CD-skivan i läget Disc at Once eller bränn CD-skivan i läget Track At Once och slutför skivan efter den sista sessionen.
Uppspelningen av CD MP3-skivan är av dålig kvalitet	CD-skivan är svart eller har en färg som reflekterar sämre och som därmed ger sämre uppspelningskvalitet.	Kopiera CD-skivan till en CD-skiva som är vit eller som har en ljus färg.

DRIFTSTÖRNINGAR (3/3)

Beskrivning	Möjliga orsaker	Lösning
Telefonen ansluts inte till systemet.	<ul style="list-style-type: none">– Telefonen är avslagen.– Batteriet i telefonen är urladdat.– Telefonen är inte ihopparad med handsfree-systemet.– Telefonens och anläggningens Bluetooth®-system är inte aktiverade.– Telefonen är inte inställd på att godkänna begäran om anslutning från anläggningen.	<ul style="list-style-type: none">– Sätt på din telefon.– Ladda telefonens batteri.– Para ihop telefonen med handsfree-systemet.– Aktivera Bluetooth® på din telefon och i systemet.– Ställ in telefonen på att godkänna anläggningens begäran om anslutning.
Bluetooth®-musikspelaren ansluts inte till anläggningen.	<ul style="list-style-type: none">– Musikspelaren är avstängd.– Batteriet i musikspelaren är urladdat.– Musikspelaren är inte ihopparad med ljudanläggningen.– M u s i k s p e l a r e n s o c h ljudanläggningens Bluetooth®-system är inte aktiverade.– Musikspelaren är inte inställd på att godkänna begäran om anslutning från anläggningen.– Musiken är inte påslagen från musikspelaren.	<ul style="list-style-type: none">– Sätt på din spelare.– Ladda musikspelarens batteri.– Para ihop musikspelaren med ljudanläggningen.– Aktivera musikspelarens och ljudanläggningens Bluetooth®-system.– Ställ in musikspelaren på att godkänna anläggningens begäran om anslutning.– Beroende på telefonens grad av kompatibilitet kanske musiken måste sättas igång från musikspelaren.
Meddelandet "Låg batterinivå".	Om du använder handsfree-systemet under en längre tid laddas batteriet i telefonen ur snabbare.	Ladda telefonens batteri.

ALFABETISKT REGISTER (1/2)

A

Användningsföreskrifter.....	S.5
Audioomställare Bluetooth®.....	S.14
Avstängning av ljud.....	S.8

B

Bluetooth®.....	S.6 – S.7
-----------------	-----------

C

CD / CD MP3, lyssna.....	S.11
CD / CD MP3, mata ut.....	S.12
CD / CD MP3, slumpvis avläsning.....	S.12
CD / CD MP3, snabbspolning.....	S.11
CD / CD MP3, specifikationer för CD MP3.....	S.11
CD / CD MP3, stoppa in.....	S.11
CD text.....	S.12

E

Extrakälla.....	S.13
-----------------	------

F

Fel anslutning.....	S.19
FM- / LW- / MW-band.....	S.6 – S.7
Frekvensuppföljning AF-RDS.....	S.10
Funktionsfel.....	S.24 → S.26

H

Handsfree telefonsats.....	S.7
Handsfree telefonsystem.....	S.20

I

ID3-taggar.....	S.12
Inkoppling Bluetooth.....	S.14
Inställningar, audio.....	S.22

K

Knappar.....	S.2 → S.4
Kommandon.....	S.2 → S.4
Kommunikation.....	S.21
Kommunikationsvolym.....	S.21
Koppla ifrån en telefon.....	S.19
Koppla in en telefon.....	S.18

P

Passa in en telefon.....	S.16 – S.17
Paus.....	S.12

R

Radio, automatisk minnesinställning av stationer.....	S.9
Radio, automatiskt läge.....	S.9
Radio, förval av station.....	S.9
Radio, manuellt läge.....	S.9
Radio, välja en station.....	S.9
Radiotext.....	S.22
RDS.....	S.6
Ringa.....	S.20

S

Samtalshistorik.....	S.20
Språk.....	S.22
Standardreglage.....	S.23
Start.....	S.8
Stopp.....	S.8
Säkerhetskod.....	S.23

T

Ta bort en telefon.....	S.17
Ta emot ett samtal.....	S.20
Telefonlista.....	S.20

ALFABETISKT REGISTER (2/2)

U

USB-uttag S.13

Uttag S.14

V

Val av källa S.8

Volym S.8

Våglängder S.9

W

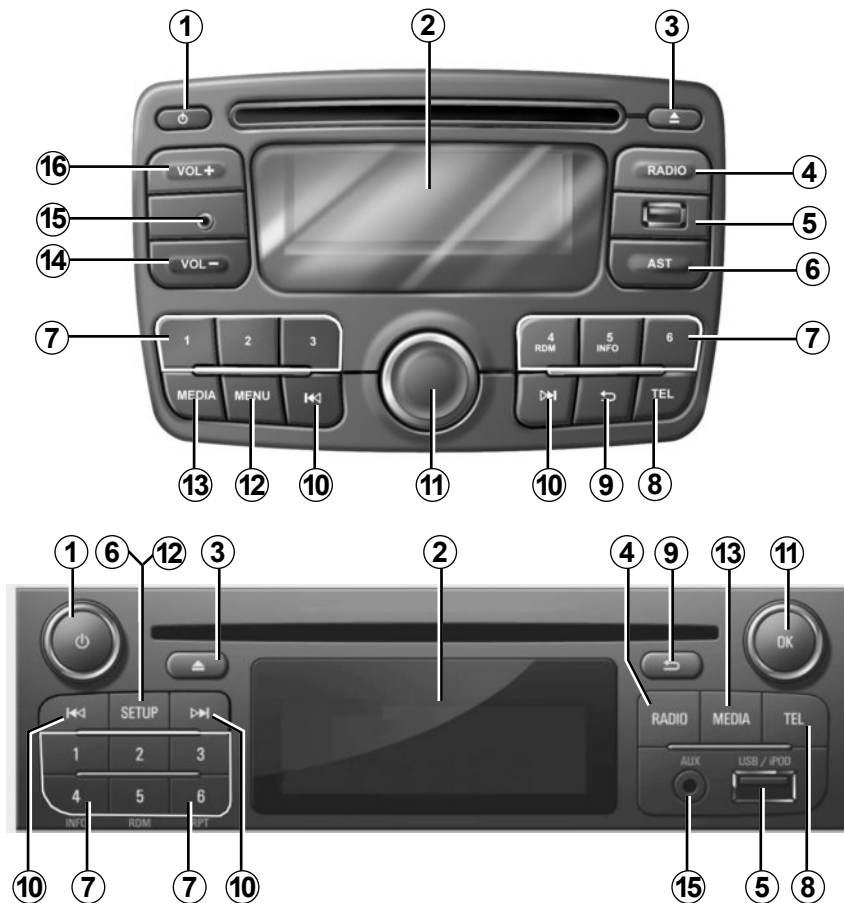
WMA S.11

Säätimien esittely	FIN.2
Käyttöön liittyvät varotoimenpiteet	FIN.5
Yleinen kuvaus	FIN.6
Käynnistys	FIN.8
Radion kuuntelu.	FIN.9
CD:n/CD MP3:n kuunteleminen	FIN.11
Ulkoiset audiolähteet	FIN.13
Puhelimen yhdistäminen / yhdistämisen peruuttaminen	FIN.16
Puhelimen kytkeminen / kytkennän poistaminen.	FIN.18
Puhelun soittaminen ja vastaanotto.	FIN.20
Järjestelmän säädöt	FIN.22
Toimintahäiriöt	FIN.24

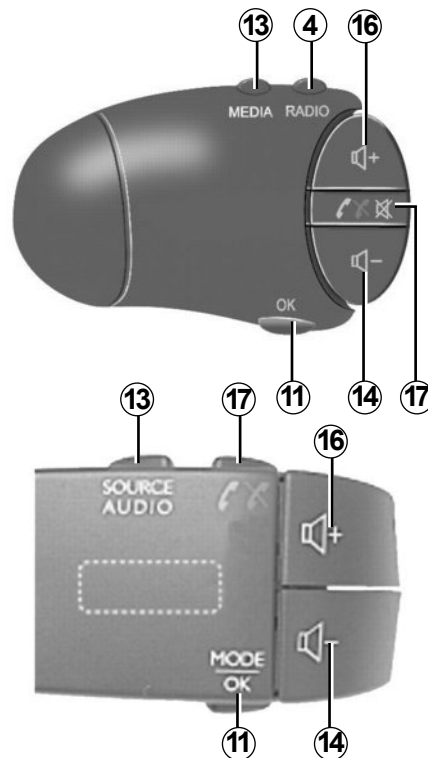
Käännetty ranskasta. Osittainenkin jäljentäminen tai kääntäminen kielletty ilman valmistajan kirjallista lupaa.

SÄÄTIMIEN ESITTELY (1/3)

Järjestelmän etulevy



Ohjauspyörän alla oleva säädin



Järjestelmän etulevy vaihtelee automaattisesti riippuen.

SÄÄTIMIEN ESITTELY (2/3)

	AUDIOTOIMINTO	PUHELINTOIMINTO (automallin mukaan)
1	Lyhyt painallus: käynnistys/katkaisu Kääntäminen: Äänenvoimakkuus (automallista riippuen)	
2	Näyttöruutu.	
3	<ul style="list-style-type: none">– CD/CD MP3-levyn poisto (etulevy, jossa on CD-soitin),– Mykistystoiminnon käyttöönotto (etulevy ilman CD-soitinta).	
4	Radion äänilähteen ja aaltopituuden valinta. Aallonpituusalueet ovat FM1, FM2, AM, FM AST. Useat painallukset: siirtyminen AST-valikkoon.	
5	USB -liitin iPod® -soitinta tai lisäaudiolähteitä varten.	
6	(automallin mukaan). Lyhyt painallus: AST (Auto Store) -tilaan siirtyminen / Valikkoon siirtyminen Pitkä painallus: tallentaa kuusi radioasemaa, joiden taajuus on paras.	
7	Lyhyt painallus: muistiin tallennetun aseman palauttaminen. Pitkä painallus: aseman tallennus muistiin.	
8		Siirtyminen puhelimen valikkoon.
9	Paluu edelliseen näyttöön/tasoon, raitaa, valikkoa, jne. haettaessa.	
10	Lyhyt painallus: raidan vaihto (CD/CD MP3, jotkut kannettavat musiikinkuuntelulaitteet) tai radioaseman automaattinen vaihto. Pitäminen alas painettuna: raidan pikakelaus eteen/taakse jissakin CD/CD MP3 soittimissa tai radioasemien haku, kunnes painike vapautetaan.	

SÄÄTIMIEN ESITTELY (3/3)

	AUDIOTOIMINTO	PUHELINTOIMINTO (automallin mukaan)
11	<p>Lyhyt painallus: toiminnon vahvistus</p> <p>Kierto:</p> <ul style="list-style-type: none"> – kohtisuoraan liikkuminen valikoissa, – halutun vaihtoehdon valitseminen, – taajuuden kohottaminen 0.5 Hz kerrallaan. 	
12	Siirtyminen räätälöityjen asetusten valikkoon.	
13	<p>Halutun medialaitteen valinta (jos kytketty):</p> <p>CD/CD MP3 → iPod® → USB → AUX → Bluetooth®.</p>	
14	Kuuntelussa olevan lähteen äänenvoimakkuuden pienentäminen.	
15	Lisäsisäätulo	
16	Kuuntelussa olevan lähteen äänenvoimakkuuden suurentaminen.	
14+16	Mykistys	
17	<ul style="list-style-type: none"> – Radion äänen mykistys kuuntelun aikana, – Äänen katkaisu ja CD/CD MP3, USB, iPod® ja Bluetooth® soittimen kuuntelun lopetus. 	<ul style="list-style-type: none"> – Puheluun vastaaminen / puhelun lopettaminen (lyhyt painallus) – Puhelun hylkääminen (pitkä painallus)

KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMENPITEET

Järjestelmää käytettäessä on ehdottomasti noudatettava alla olevia ohjeita turvallisuussyistä ja materiaalien vahinkojen välttämiseksi. Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.



Audiojärjestelmän käsittelyä koskevat varotoimenpiteet

- Liikuta säätimiä (maskissa tai ohjauspyörässä) ja lue tietoja näytöltä liikenneolosuhteiden salliessa.
- Säädä äänenvoimakkuus kohtalaiseksi, jotta kuulet myös ympäröivät äänet.

Yleiset varotoimenpiteet

- Järjestelmää ei saa irrottaa tai muokata laitevahinkojen ja tulipalojen välttämiseksi.
- Ota aina yhteys valmistajaan toimintahäiriöiden ilmaantuessa ja kun osia joudutaan irrottamaan.
- Älä laita lukijaan vieraita esineitä äläkä vioittuneita tai likaisia CD/CD MP3 levyjä.
- Käytä ainoastaan pyöreitä CD/CD MP3 levyjä, joiden halkaisija on 12 cm.
- Kun käsittelet levyjä, pidä kiinni sisä- ja ulkoreunoista ja vältä koskemasta CD/CD MP3 levyn toistopintaan.
- Älä liimaa paperia CD/CD MP3 levyn pintaan.
- Kun laitetta on käytetty pitkään, poista CD/CD MP3 soittimesta varovasti, sillä se saattaa olla kuuma.
- Älä koskaan altista CD/CD MP3 levyjä lämmölle alttiiksi äläkä jätä niitä suoraan auringonvaloon.

Varotoimenpiteet puhelimen käytön yhteydessä

- Tietyt lait säätävät puhelimen käyttöä autossa. Niiden mukaan hands free -järjestelmän käyttö ei ole sallittua kaikissa ajotilanteissa. Kuljettajan on aina pysyttävä tarkkaavaisena.
- Puhelimella soittaminen ajettaessa on häiritsee ajamiseen keskittymistä ja on merkittävä riski kaikissa vaiheissa (numeron valinta, puhuminen, osoitteen hakeminen luettelosta jne).

Maskin huolto

- Käytä pehmeää kangasta ja tarvittaessa hieman saippuavettä. Pyyhi kevyesti kostutetulla kankaalla ja sen jälkeen pyyhi pehmeällä kuivalla kankaalla.
- Älä paina etulevyn näyttöä, äläkä käytä puhdistuksessa alkoholipohjaisia tuotteita.

Käyttöohjekirjassa esiteltujen mallien kuvaus perustuu tekstin julkaisuhetkellä saatavissa oleviin tietoihin. Käyttöohjeessa kuvataan kuvattujen mallien olemassa olevien toimintojen kokonaisuus. Ne riippuvat mallin varustetasosta, valituista vaihtoehdoista ja myyntimaasta. Myös sellaiset toiminnot, joiden pitäisi ilmeistä vuoden aikana, saattavat olla kuvattuina tässä asiakirjassa. Kun tässä käyttöohjeessa puhutaan valmistajan edustajasta, sillä tarkoitetaan autonvalmistajaa

YLEINEN KUVAUS (1/2)

Johdanto

Audiojärjestelmä huolehtii seuraavista toiminnoista:

- RDS-radio
- CD/CD MP3 -soitin;
- lisäaudiolähteiden hallinta
- puhelimen hands free -järjestelmä Bluetooth®.

Radiotoiminnot ja CD/CD MP3

Autoradiolla on mahdollista kuunnella radiokanavia ja käyttää audiosoitimia CD, MP3, WMA, AAC ja WAV.

Radiokanavat on järjestetty taajuuksien mukaan: FM (taajuusmodulointi) ja AM (amplitudimodulointi).

RDS-järjestelmän ansiosta näyttöön tulee tiettyjen asemien nimet, ohjelmia voidaan kuunnella aiheittain (PTY) tai voidaan kuunnella FM-radiokanavien välittämiä uutisia:

- tieliikennetietoja (TA);
- hätäviestejä.

Lisäaudiotoiminto

Voit kuunnella audiosoitintasi suoraan autosi kaiuttimista. Sinulla on useita mahdollisuuksia kytkeä audiosoitimesi sen mukaan millainen laitteesi ja automallisi on:

- USB -liitin;
- Jack-liitin;
- Bluetooth®-liitäntä.

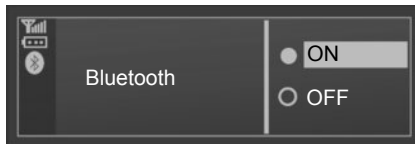
Ota yhteys laitevalmistajaan, jos haluat tarkempia tietoja yhteensopivista laitteista.

YLEINEN KUVAUS (2/2)

Handsfree-puhelintoiminto

Auton mallista riippuen hands free -järjestelmä Bluetooth® mahdollistaa seuraavat toiminnot ilman puhelimen näppäilyä:

- paritus viiteen puhelimeen;
- puhelun soittaminen, vastaanottaminen, hylkääminen;
- yhteystietojen siirtäminen puhelimen osoitekirjasta tai SIM-kortilta (puhelinkohdainen);
- puhelutietojen selaaminen järjestelmästä käsin;
- soittaminen vastaajaan.



Bluetooth® -toiminto

Toiminnon avulla audiosoitinta tai matkapuhelinta on mahdollista käyttää audiojärjestelmässä langattoman Bluetooth® tiedonsiirtojärjestelmän kautta.

Voit kytkeä Bluetooth® toiminnon päälle tai pois päältä valikosta "Bluetooth":

- ota näkyviin asetusvalikko painamalla **8**;
- valitse "Bluetooth" pyörittämällä ja painamalla **11**;
- valitse ON/OFF.



Hands free -järjestelmän tarkoituksena on helpottaa yhteydenpitoa ja vähentää riskejä niitä kuitenkin täysin poistamatta. Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.

KÄYNNISTYS

Käynnistys ja pysäytys

Paina lyhyesti **1** käynnistääksesi audiojärjestelmän.

Voit käyttää audiojärjestelmäsi ilman, että käynnistät auton. Se toimii 10 minuutin ajan. Paina **1**, jotta saat sen toimimaan 10 minuuttia pidempään.

Sammuta audiojärjestelmä painamalla lyhyesti **1**.

Lähteen valinta

Voit selata eri lähteitä painamalla useita kertoja peräkkäin **13**. Lähteet vaihtuvat seuraavassa järjestyksessä: CD/CD MP3 → iPod → USB → AUX → Bluetooth®.

Huomautus: paina **8** siirtyäksesi puhelimen valikkoon.

Kun syötät CD/CD MP3 levyn laitteeseen radion ollessa päällä, lähde vaihtuu automaattisesti ja CD levyn toisto käynnistyy.

Voit valita lähteeksi myös radion painamalla **4**. Painamalla peräkkäin **4** voit selata aaltopituuksia seuraavassa järjestyksessä: FM1 → FM2 → AM → FM1...

Äänen voimakkuus

Äänenvoimakkuutta säädetään painamalla **14** tai **16**.

Näytössä näkyy "VOLUME" ja sen jälkeen käytössä oleva taso (väliä 00-31).

Äänen katkaisu

Paina lyhyesti **17**. Näyttöön tulee viesti "MUTE".

Valittuna olevan äänilähteen kuuntelu jatkuu, kun painat uudelleen lyhyesti **17**.

Voit peruuttaa äänen katkaisun myös painamalla **14** tai **16**.

RADION KUUNTELEMINEN (1/2)

Aaltopituuden valitseminen

Valitse haluamasi aaltopituus painamalla peräkkäin **4**: FM1, FM2, AM, FM1...

Radiokanavan valitseminen

Radioasema voidaan valita eri tavoilla.

Automaattinen haku

Toiminto hakee olemassa olevat kanavat automaattisesti.

Etsi kanavat painamalla lyhyesti **10**.

Voit keskeyttää kanavien hakemisen painamalla lyhyesti **4**, **10** tai jotain näppäimistön **7** painiketta.

Manuaalinen haku

Toiminto mahdollistaa kanavien hakemisen manuaalisesti käymällä läpi valitun aaltoalueen. Etsi kanava painamalla pitkään **10**.

Voit vapauttaa painikkeen **10** tarkentaaksesi hakua. Pyöritä **11** taajuus muuttuu suuremmalle tai pienemmälle 0.5 Hz kerrallaan (valintasuunnan mukaan).

Kanavien tallentaminen muistiin

Toiminnon avulla voit kuunnella jo tallennettuja kanavia.

Valitse aaltopituus ja sen jälkeen radioasema edellä kuvatulla tavalla.

Tallenna kanava muistiin painamalla jotain näppäimistön **7** painiketta, kunnes kuulet äänimerkin, joka vahvistaa, että asema on tallentunut muistiin.

Voit tallentaa muistiin **6** kanavaa aaltoaluetta kohden.

Tallennetut kanavat haetaan painamalla näppäimistön **7** painikkeita.

Huomautus: kaikissa painikkeissa ei välttämättä ole tallennettuna kanavaa, jos automaattihaku on löytänyt alle kuusi kanavaa.

RADION KUUNTELEMINEN (2/2)

Autostore AST -toiminto

AST-toiminnolla voit tallentaa muistiin kuusi kanavaa, joiden taajuudet ovat alueen vahvimmat.

Aktivoi AST-toiminto painamalla kuuntelun aikana lyhyesti **6**. Radio palaa viimeksi kuunneltuun AST-radiokanavaan. Paina pitkään **6** ja valitse sitten Radio Autostore painikkeella **11**. Automaattinen taajuushaku käynnistyy.

Huomautus: automallista riippuen voit siirtyä kuuteen tallennettuun taajuuteen painamalla radion kuuntelun aikana neljä kertaa painiketta **4**.

Voit aktivoida AST-tilan myös painamalla painiketta **6** ja sitten painiketta **11**. Automaattinen taajuushaku käynnistyy.

Siirtyäksesi tallennetusta taajuudesta toiseen paina jotakin näppäimistön **7** painiketta. Vahvin taajuus tallentuu kanavaksi P1.

Manuaalinen haku

Tilassa AST, voit muokata manuaalisesti järjestelmäsi löytämiä taajuuksia.

Paina painikkeita **10** taajuuden säätämiseksi ja paina sitten pitkään jotakin näppäimistön **7** painikkeista valitun taajuuden tallentamiseksi.

Huomautus: Kaistojen FM1, FM2 ja AST avulla voit tallentaa yhteensä 18 kanavaa.

Taajuuksien AF-RDS seuranta

FM-radiokanavan taajuus vaihtuu eri alueille. Osa radiokanavista käyttää RDS-järjestelmää, joka mahdollistaa kanavan seurannan. Radiojärjestelmä pystyy seuraamaan näiden kanavien taajuuksien muuttamista.

Huomautus: jos radiokanava ei käytä RDS-järjestelmää, AF -teksti viikkuu näytöllä.

Huonot vastaanotto-olosuhteet voivat joskus aiheuttaa häiriöitä ja muutoksia taajuuksissa. Kytke tällaisissa tilanteissa taajuuksien seurantatoiminto pois päältä.

Toiminnon kytkemiseksi päälle tai pois päältä tuo RDS -valikko esiin painamalla **12**. Valitse otsikko "RDS SETUP", paina sitten **11**.

LAITTEIDEN CD, CD MP3 (1/2) KUUNTELU

(mallin mukaan)

Toistettavien tiedostomuotojen tiedot

Laite toistaa ainoastaan muotoja MP3/WMA/AAC/WAV.

Jos CD sisältää sekä CD audiotiedostoja että pakattuja tiedostoja, järjestelmä ei huomioi pakattuja tiedostoja.

Huomautus: joitakin suojattuja (tekijänoikeussuojaus) tiedostoja ei voida soittaa.

Huomautus: on suositeltavaa käyttää alle 64 merkin pituisia kansioiden ja tiedostojen nimiä sekä välttää erikoismerkkejä.

CD/CD MP3 -levyjen hoito ja puhdistus

Älä säilytä CD/CD MP3 -levyä kuumassa tai auringonvalossa, jotta se ei vahingoitu.

CD/CD MP3 -levy puhdistetaan pyyhkimällä sitä pehmeällä kankaalla CD levyn keskustasta reunoja kohti.

Tutustu aina CD-levyn valmistajan antamiin hoito- ja säilytysohjeisiin.

Huomautus: joitakin naarmuuntuneita tai liukaisia CD-levyjä ei voida toistaa.

CD/CD MP3: asetus soittimeen

Katso luku ”Käyttöön liittyvät varoitoimenpiteet”.

Varmista, ettei soittimessa ole CD-levyä, ja syötä sitten CD-levy soittimeen kuvapuoli ylöspäin.

CD/CD MP3 -levyn kuuntelu

Kun laitteeseen asetetaan CD/CD MP3 -levy (painettu puoli ylöspäin), audiojärjestelmä valitsee automaattiseksi lähteeksi CD/CD MP3 -levyn ja aloittaa toiston ensimmäisestä kappaleesta.

Jos audiojärjestelmä on sammutettuna ja auton virta on kytkettynä, CD/CD MP3 -levyn asettaminen laitteeseen käynnistää audiojärjestelmän ja CD/CD MP3 -levyn toiston. Jollei virta ole kytkettynä, audiojärjestelmä ei käynnisty.

Jos kuuntelet radiota ja soittimessa on CD/CD MP3 -levy, voit kuunnella CD/CD MP3 -levyä painamalla **13**. Toisto käynnistyy, heti kun audiojärjestelmän lähteeksi on vaihtunut CD/CD MP3.

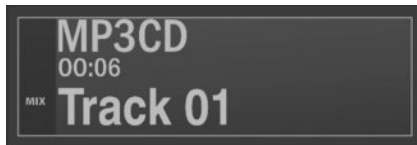
Kappaleen etsiminen

Voit siirtyä kappaleesta toiseen painamalla lyhyesti **10**.

Pikakelaus

Voit pikakelata kappaletta eteen- tai taaksepäin pitämällä painikkeita **10** painettuna.

Toisto jatkuu, kun vapautat painikkeen.



Satunnainen toistojärjestys (Mix)

Kun CD/CD MP3-levy on sisällä, paina pitkään näppäimistön **7** painiketta 4 tai 5 (automaalista riippuen) aktivoiaksesi CD/CD MP3-levyn kappaleiden satunnaisen soittojärjestyksen.

Näytössä syttyy MIX -merkkivalo. Sen jälkeen toistetaan heti satunnaisesti valikoitunut kappale. Vaihto raidasta toiseen tapahtuu satunnaisessa järjestyksessä. Paina uudelleen painiketta 4 peruuttaaksesi satunnaisen soittojärjestyksen, jolloin MIX -merkkivalo sammuu.

Audiojärjestelmän sammuttaminen tai lähteen vaihto eivät poista käytöstä toistoa satunnaisjärjestyksessä.

Sen sijaan CD/CD MP3 -levyn poisto poistaa satunnaisen toistojärjestyksen käytöstä.

Huomautus: CD MP3 -levyssä satunnainen toisto alkaa sillä hetkellä toistettavasta kansiosta. Vaihda kansioon, jonka raitoja haluat toistaa satunnaisessa järjestyksessä.

Tauko

Paina **17** hiljentääksesi hetkellisesti äänen.

Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä äänenvoimakkuutta muutettaessa, lähde vaihdettaessa sekä tiedotteiden välityksen yhteydessä.

Tekstitiedot näyttöön (jos saatavilla) (CD-Text tai ID3 tag)

Paina lyhyesti näppäimistön **7** painiketta 4 tai 5 (automaalista riippuen), jos haluat selata ID3 tag -tietoja (esittäjien, albumien tai kappaleiden nimiä). Paina näppäimistön **7** painiketta 4 tai 5 (automaalista riippuen) pitkään, niin saat kaikki ID3 tag -tiedot näkyviin samalle sivulle. Paina **9** poistuaksesi toiminnosta.

Huomautus: edellinen näyttö tulee näkyviin automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

Poista CD/CD MP3

Poista CD/CD MP3 -levy soittimesta painamalla paneelin painiketta **3**.

Huomautus: jos et ota ulos tullutta levyä pois soittimesta 20 sekunnin kuluessa, levy palaa takaisin CD-soittimeen.

ULKOISET AUDIOLÄHTEET (1/3)

Audiojärjestelmässä on ylimääräinen sisään-tulo ulkoisille audiolähteille (USB-kortti, MP3-soitin, iPod, Bluetooth-soitin jne.)

Ulkoisen laitteen yhdistäminen on automaattisesti mahdollista seuraavilla tavoilla:

- USB -liitin;
- Jack -liitin;
- Bluetooth®-liitäntä.

Huomautus: ulkoisten audiolähteiden muodot voivat olla MP3,WMA ja AAC.

Ulkoinen sisääntulo: USB -liitin

Liitäntä

Yhdistä iPod® -liitin tai USB -kortti USB -sisääntuloon.

Kun laitteen liitin on kytketty porttiin USB, soittettava raita ilmestyy näytölle automaattisesti.

Huomautus: jos kytket laitetta järjestelmään ensimmäistä kertaa, toisto alkaa soittimen ensimmäisen kansion ensimmäisestä raidasta. Muussa tapauksessa toisto alkaa viimeksi soitetusta raidasta (jos kytket saman laitteen kaksi kertaa peräkkäin).

Huomautus: kun laite on kytketty, et voi enää ohjata laitetta suoraan soittimestasi. Käytä sen sijaan audiojärjestelmän painikkeita.

Käyttö

– iPod® :

Kun olet kytkenyt iPod® -soittimesi, pääset sen valikoihin audiojärjestelmästä käsin.

Järjestelmä säilyttää soittolistasi samanlaisina kuin ne ovat iPod® -soittimesi.

– USB-kortti:

Toisto alkaa automaattisesti USB -korttisi ensimmäisen kansion ensimmäisestä raidasta.

Jos olet valikon hakemistopuussa, voit vaihtaa soittoraitaa tai kansiota pyörittämällä ja painamalla säätöpyörää **11**. Sinun on oltava hakemistopuussa, jotta voit selata soittoraitoja säätöpyörällä.

Huomautus: päästäksesi laitteesi (iPod® tai USB -kortti) valikkoon soiton aikana paina **9** tai **11**.

Huomautus: satunnainen toisto toimii USB-kortissa samalla tavalla kuin CD MP3 -soittimessa. Katso luvun "CD/CD MP3 -kuuntelu", kappaleesta "Satunnainen toisto (Mix)".

ULKOISET AUDIOLÄHTEET (2/3)

AUX-IN-tuloliitäntä: Jack-liitäntä

Liitäntä

Kytke Jack-liitin lisäsisääntulosta **15** musiikkinkuuntelulaitteen kuulokkeiden liitäntään (yleensä 3,5 mm:n kuulokeliitin) tarkoitukseen soveltuvalla johdolla (ei mukana).

Huomautus: et voi valita tiettyä soittoraitaa suoraan audiojärjestelmästä. Soittoraita voidaan hakea vain ulkoisesta soittimesta, jonka selaamiseksi auto on suositeltavaa pysäyttää.

Käyttö

Ainoastaan teksti AUX ilmestyy järjestelmän näyttöön. Esittäjän tai soittoraidan nimi ei tule näkyviin.

Ulkoinen sisääntulo: Bluetooth® -audiolähteen kuuntelu

Jotta voit käyttää Bluetooth® -audiolaitetasi, sinun on paritettava se autoon ensimmäisen käytön yhteydessä. Parituksen ansiosta audiojärjestelmä tunnistaa ja muistaa Bluetooth®-soittimesi.

Huomautus: jos Bluetooth® -laitteesi sisältää puhelin- ja soitintoimintoja, toinen toiminto parittuu automaattisesti ensimmäisen toiminnon parituksesta.

Liitäntä

- Aktivoi Bluetooth® -soittimen yhteys (katso soittimesi käyttöohjeesta).
- Valitse Bluetooth® -audiolähde painamalla **13** tai pyörittämällä ja painamalla **11**.
- Mene Bluetooth® -kuunteluvalikkoon.

Huomautus: jos AUX -lähde on pois käytöstä, järjestelmä palaa edelliseen valikkoon.



Käsittele kannettavaa audiolaitetta vain silloin, kun liikenneolosuhteet sallivat sen.

Säilytä kannettavaa audiolaitetta ajon aikana asianmukaisella tavalla (se saattaa lentää törmäyksen yhteydessä).

ULKOISET AUDIOLÄHTEET (3/3)

Käyttö

Soittimesi on oltava kytketty järjestelmään, jotta kaikkia sen toimintoja voidaan käyttää.

Huomautus: järjestelmään ei voi kytkeä soitinta, jota ei ole aikaisemmin paritettu siihen.

Kun Bluetooth®-laite on kytketty, voit käyttää sitä audiojärjestelmästä käsin.

Paina **11** pysäyttääksesi soittimesi (uudelleenpainallus käynnistää soittimen uudelleen).

Painamalla **10** voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen (laitekohtaista).

Huomautus: käytössä olevien toimintojen määrään vaikuttaa soittimen malli ja sen yhteensopivuus audiojärjestelmään.

Huomautus: audiojärjestelmän käyttöohjeesta löydät lisätietoja laitteiden kytkemisestä tapauskohtaisesti.

PUHELIMEN YHDISTÄMINEN, YHDISTÄMISEN PERUUTTAMINEN (1/2)

Puhelimen yhdistäminen

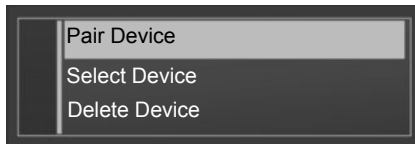
Jotta voit käyttää handsfree-järjestelmää, sinun on paritettava puhelimesi Bluetooth® autoon ensimmäisellä käyttökerralla.

Parituksen avulla handsfree-järjestelmä tunnistaa ja muistaa puhelimesi.

Voit parittaa enintään viisi puhelinta, mutta vain yksi yhteys toimii handsfree -järjestelmässä kerrallaan.

Paritus tehdään suoraan järjestelmään ja puhelimeesi. Audiojärjestelmän ja puhelimen on oltava päällä.

Huomautus: jos puhelin on jo kytketty, olemassa oleva yhteys katkeaa automaattisesti uuden parituksen aikana.



Puhelin paritetaan tekemällä seuraavat toimenpiteet:

- kytke puhelimesi Bluetooth® -yhteys päälle (katso puhelimesi käyttöohjeesta);
- ota puhelimen valikko näyttöön painamalla **8**;
- valitse "Pair Device" pyörittämällä ja painamalla **11**;
- "Ready to Pair" -viesti ilmestyy näyttöön;

- käynnistä lähellä olevien Bluetooth®-laitteiden haku puhelimesta.
- valitse puhelimesi listasta radiojärjestelmä "My Radio";
- näppäile puhelimellasi radion näyttöön ilmestynyt parituskoodi.

Katso tarkempia tietoja puhelimesi käyttöoppaasta.

PUHELIMEN YHDISTÄMINEN, YHDISTÄMISEN PERUUTTAMINEN (2/2)

Kun parittaminen on saatu loppuun:

- näyttöön tulee juuri paritetun puhelimen nimi,
- puhelin yhdistyy automaattisesti autoon.

Jos paritus epäonnistuu, järjestelmän näyttö palaa puhelimen valikkoon.

Jos paritettujen puhelinten lista on täysi, uuden puhelimen paritus edellyttää yhden olemassa olevan puhelimen parituksen peruuttamista.



Hands free -järjestelmän tarkoituksena on helpottaa yhteydenpitoa ja vähentää riskejä niitä kuitenkaan täysin poistamatta. Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.

Puhelimen yhdistämisen peruuttaminen

Puhelin poistetaan hands free -järjestelmän muistista peruuttamalla paritus.

Paina **8** saadaksesi näkyviin asetusvalikon. Valitse sitten Delete Device -valikko. Valitse listalta poistettava puhelin, paina **11** valitse sitten "YES".

PUHELIMEN KYTKEMINEN, KYTKENNÄN POISTAMINEN (1/2)

Paritetun puhelimen yhdistäminen

Jotta pääset kaikkiin toimintoihin, puhelimesi on oltava kytketty hands free -järjestelmään. Hands free -järjestelmään ei voi liittää puhelinta, jota ei ole aikaisemmin paritettu siihen. Katso luvun ”Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen” kappaleesta ”Puhelimen yhdistäminen”

Huomautus: puhelimen Bluetooth® -yhteyden on oltava päällä.

Automaattinen yhteys

Heti auton käynnistyttyä, hands free -sarja etsii lähellä olevat paritetut puhelimet.

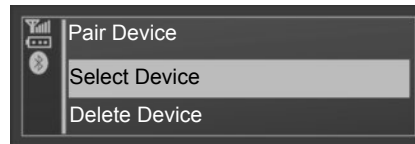
Huomautus: ensisijainen puhelin on viimeksi yhdistetty puhelin.

Haku jatkuu kunnes paritettu puhelin löytyy (haku voi kestää viisi minuuttia).

Huomautus:

- kun sytytysvirta on kytketty, puhelimesi yhdistyy automaattisesti. Puhelimen automaattinen Bluetooth® -yhteystoiminto voidaan ehkä joutua ottamaan käyttöön hands free -järjestelmän kanssa. Katso lisätietoja puhelimesi käyttöoppaasta;
- uudelleen liitettäessä kahta paritettua puhelinta hands free -sarjan vastaanottoalueella, etusijalla on viimeksi yhdistetty puhelin, silloinkin kun kyseinen puhelin on auton ulkopuolella, mutta sarjan vastaanottoalueen sisällä.

Huomautus: puhelin yhdistyy automaattisesti ja keskustelu siirtyy auton kaiuttimiin, jos olet jo aloittanut puhelun luodessasi yhteyttä hands free -järjestelmään.



Manuaalinen yhteys (yhdistetyn puhelimen muuttaminen)

Ota asetusvalikko esiin painamalla **8** valitse sitten ”Select Device” -valikko. Saat näkyviin listan jo paritetuista puhelimista.

Valitse listalta puhelin ja vahvista valintasi painamalla **11**. Viesti ilmoittaa, että puhelin on liitetty.

PUHELIMEN KYTKEMINEN, KYTKENNÄN POISTAMINEN (2/2)

Liittämisen epäonnistuminen

Jos liittäminen epäonnistuu, varmista että:

- puhelin on päällä;
- puhelimesi akku ei ole purkautunut,
- puhelin on jo paritettu hands free -järjestelmään;
- puhelimen ja järjestelmän Bluetooth® on päällä;
- puhelin on konfiguroitu hyväksymään järjestelmän yhdistämisspyyntö.

Huomautus: Hands free -järjestelmän pitkäaikainen käyttö kuluttaa puhelimesi akkua nopeammin.

Puhelimen kytkennän poistaminen

Ota asetusvalikko esiin painamalla **12** tai **8** ja valitse sitten valikko ”Bluetooth-yhteys”.

Valitse listalta poistettava puhelin, valitse sitten ”Disconnect the device” pyörittämällä ja painamalla **11**.

Puhelimen sammuttaminen katkaisee myös puhelimen yhteyden.

Näyttöön tulee viesti, joka vahvistaa puhelimen liittämisen purkamisen.

Huomautus: meneillään oleva puhelu siirtyy automaattisesti puhelimeen, kun yhteys katkeaa.

Katkaistaksesi yhteyden, voit myös:

- sammuttaa radiojärjestelmän Bluetooth® -toiminnon;
- kytkeä puhelimen Bluetooth®-toiminnon pois päältä;
- poistaa paritetun puhelimen puhelinvalikon kautta.

Katkaistaksesi radion Bluetooth-toiminnon, katso kappaletta ”Bluetooth-toiminto” luvusta ”Yleinen kuvaus”.

Poistaaksesi puhelimen Bluetooth®-parituksen, katso kappaletta ”Puhelimen yhdistämisen peruuttaminen” luvusta ”Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen”.

PUHELUN SOITTAMINEN, VASTAANOTTAMINEN (1/2)

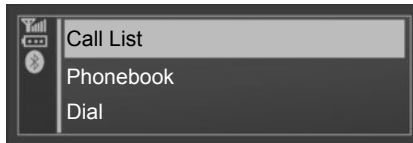
Soittaminen osoitekirjassa olevalle henkilölle

Osoitekirja latautuu automaattisesti järjestelmään puhelimen parituksen aikana.

Avaa puhelimen valikko painamalla **8** valitse sitten "Phonebook" pyörittämällä **11**. Valitse yhteystiedot painamalla **11**.

Valitse yhteystiedoista numero, johon haluat soittaa. Soita numeroon painamalla **11** yhteystiedon ollessa valittuna.

Huomautus: palataksesi edelliseen näyttöön paina **9**.




Soittaminen henkilölle, joka on puhelutiedoissa

Valitse puhelutiedot painamalla **8**. Valitse sitten otsikko "Call List".

Valitse valikko "Recent Calls", "Received Calls" tai "Missed calls". Puhelutiedot tulevat näkyviin ruudulle. Valitse yhteystieto tai puhelinnumero ja soita numeroon painamalla **11**.

Puhelun soittaminen näppäilemällä numero

Valitse puhelimen valikko painamalla **8**. Valitse sitten otsikko "Dial".

Valitse numero numeronäppäimistöllä pyörittämällä ja painamalla **11**. Valitse sitten .

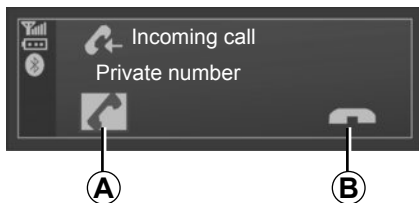
Voit soittaa uudestaan viimeisenä valittuun numeroon painamalla pitkään **8**.



On suositeltavaa pysähtyä numeron näppäilemisen tai yhteystiedon hakemisen ajaksi.

Handsfree-järjestelmä ei anna sinun käsitellä kahta puhelua samanaikaisesti, kun puhelimesi on liitettyinä. Jos otat vastaan puhelun silloin, kun sinulla on jo puhelu meneillään, puhelu hylätään automaattisesti.

PUHELUN SOITTAMINEN, VASTAANOTTAMINEN (2/2)



Puhelun vastaanotto

Kun puhelu saapuu, soittajan puhelinnumero näkyy näytöllä (toiminto riippuu puhelinoperaattorin kanssa tehdyn sopimuksen yksityiskohdista):

Jos soittajan numero on osoitekirjassa, soittajan numeron sijaan näkyy soittajan nimi.

Jos soittajan numeroa ei voida näyttää, näytölle tulee viesti "Private Number".



Vastaa puheluun valitsemalla **A** pyörittämällä **11** ja painamalla sitä. Hylkää puhelu pyörittämällä **11** ja valitse sitten **B**.

Puhelun aikana:

Voit:

- säätää äänenvoimakkuutta painamalla **14** ja **16**;
- lopettaa puhelun painamalla **8**.

Pyörittämällä **11** on mahdollista:

- lopettaa puhelu (paina **C**);
- palauttaa puhelu audiojärjestelmästä puhelimeen pyörittämällä **11** (paina **D**);
- käyttää puhelimesi näppäimistöä audiojärjestelmästä käsin (paina **E**).

Huomautus: vastaa puheluun ohjauspyörästä käsin painamalla lyhyesti **17**. Hylkää puhelu painamalla pitkään **17**. Lopeta puhelu painamalla lyhyesti **17**.

JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (1/2)

Radion tekstinäyttö

Ota radion tekstinäyttö näkyviin painamalla **12**. Valitse "Radio". Paina sitten **11**.

Radion tekstinäyttö voi sisältää enintään 64 merkkiä.

Huomautus: jos tietoja ei ole, näyttöön tulee viesti "Ei tietoa".

Audioasetukset

Ota asetusvalikko näkyviin painamalla **12**. Valitse "Settings". Paina sitten **11** saadaksesi näkyviin audioasetusten valikon. Valitse "Audio" selataksesi eri kohtia seuraavassa järjestyksessä:

- Matalat äänet;
- Korkeat äänet;
- Äänen voimakkuus (jakautuminen etu- ja takakaiuttimissa);
- Äänitasapaino (jakautuminen vasemman ja oikean välillä)

Tämän jälkeen voit muuttaa kunkin asetuksen arvoa pyörittämällä säätöpyörää **11**. Paina **11** vahvistaaksesi tai palataksesi edelliseen valintaan.

Näytössä näkyy valittu säätö (Matalat äänet, Korkeat äänet, Äänen voimakkuus, Äänitasapaino).

Jollet säädä asetuksia muutamaan sekuntiin, poistut automaattisesti valikosta. Voit poistua valikosta painamalla **9**.

AUX-säädöt

Aloita valikosta "Settings" pyöritä **11** valitse sitten otsikko "AUX IN" voidaksesi selata toimintoja seuraavassa järjestyksessä:

- HI (korkea);
- MID (keskitaso);
- LO (matala).

Eri säätöalueiden arvot ovat seuraavat:

- Korkea HI (300 mV) ;
- Keskitaso MID (600 mV) ;
- Matala LO (1200 mV).

Kielen valinta

Ota "Settings" valikosta esiin otsikko "Language" ja valitse haluamasi kieli.

Oletusasetukset

Ota näkyviin asetusvalikko painamalla **12**. Valitse "Settings" paina sitten **11** saadaksesi näkyviin asetusvalikon ja valitse "Default settings". Näytölle ilmestyy viesti, joka pyytää sinua vahvistamaan valintasi. Tämä toiminto palauttaa kaikki oletusasetukset.

JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (2/2)

Puhelinasetukset

Ota näkyviin asetusvalikko painamalla **8**.

Edellinen näyttö tulee näkyviin automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

Voit poistua asetuksista painamalla **8** tai **9**.

Turvakoodi

Audiojärjestelmä on suojattu valmistajan antamalla turvakoodilla. Se lukitsee audiojärjestelmän elektronisesti, kun virransyöttö katkaistaan (akku irrotetaan, järjestelmä kytketään irti, sulake palaa jne.).

Saadaksesi audiojärjestelmän toimimaan sinun on syötettävä nelinumeroinen turvakoodi.

Kirjaa koodi ylös ja säilytä sitä varmassa paikassa. Jos hukkaat sen, ota yhteys valmistajaan.

Koodin syöttäminen

Kytke audiojärjestelmään virta painamalla painiketta **1**. Viesti "CODE" ja sen jälkeen "0000" ilmestyy näyttöön.

Aseta ensimmäinen vilkkuva numeromerkki painamalla näppäimistön **7** painiketta **1**, kunnes saat haluamasi numeromerkin. Aseta seuraavat numeromerkit näppäimistön **7** painikkeilla **2**, **3** ja **4** samaan tapaan.

Kun olet valinnut neljännen numeromerkin, paina pitkään näppäimistön **7** painiketta **6**.

Nyt kun koodin syöttäminen on päättynyt, lukitus aukeaa välittömästi.

Koodi syötetään väärin

Jos koodi syötetään väärin, viesti "CODE ERROR.. WAIT" ilmestyy näyttöön.

Odota minuutti ja syötä koodi uudelleen.

Odotusaika kaksinkertaistuu jokaisesta virheestä.

TOIMINTAHÄIRIÖT (1/3)

Kuvaus	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Ääni ei kuulu.	Äänenvoimakkuus on säädetty minimiin tai taukotoiminto on päällä.	Lisää äänenvoimakkuutta tai kytke taukotoiminto pois päältä.
Audiojärjestelmä ei toimi eikä näyttö toimi.	Audiojärjestelmässä ei ole virtaa.	Kytke virta audiojärjestelmään.
	Audiojärjestelmän sulake on sulanut.	Vaihda sulake (katso ”sulakkeet” auton käyttöoppaasta).
Audiojärjestelmä ei toimi, mutta näyttö toimii.	Äänenvoimakkuus on säädetty minimiin.	Paina painiketta 16 .
	Oikosulku kaiuttimissa.	Ota yhteys valmistajaan.
Vasemmasta tai oikeasta kaiuttimesta ei kuulu mitään, ei radion eikä CD:n ollessa käytössä.	Äänen balanssin säätö (vasen/oikea-säätö) on virheellinen.	Säädä äänen balanssi oikeaksi.
	Kaiuttimen kytkentä on irti.	Ota yhteys valmistajaan.
Radion vastaanotto on huono tai ei kuulu lainkaan.	Auto on liian kaukana radioasemasta, jolle radio on viritetty (taustamelu tai häiriöt).	Etsi toinen radioasema, jonka signaalin paikallinen vastaanotto on parempi tai kytke ”RDS-AF” pois päältä.
	Moottorin häiriöt hankaloittavat vastaanottoa.	Ota yhteys valmistajaan.
	Antenni on vioittunut, tai se ei ole kunnolla kiinni.	Ota yhteys valmistajaan.

TOIMINTAHÄIRIÖT (2/3)

Kuvaus	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
CD/CD MP3 -levyn toistamisen aloittaminen kestää pitkään.	CD-levy on likainen.	Poista CD-levy ja puhdista se.
	CD MP3.	Odot: CD MP3 -kohteiden pyyhintä kestää kauemmin.
" CD read error " ilmestyy näytölle tai CD/CD MP3 -levy tulee ulos audiojärjestelmästä.	CD-levy on syötetty väärin tai on likainen/vioitunut tai ei ole yhteensopiva.	Poista CD/CD MP3 -levy. Varmista, että CD/CD MP3 -levy on puhdas, hyvässä kunnossa ja yhteensopiva.
Kaikki CDMP3 -tiedostot eivät toistu.	Samalle CD-levylle on tallennettu audiotiedostoja ja muun tyyppisiä tiedostoja.	Tallenna audiotiedostot ja muun tyyppiset tiedostot eri CD-levyille.
Audiojärjestelmä ei pysty lukemaan CD MP3-levyä.	CD on poltettu alle 8x- tai yli 16x-nopeudella.	Valitse CD polttonopeudeksi 8x.
	CD-levy on poltettu multisession-tekniikalla.	Polta CD-levy kerralla (Disc at Once) tai CD-levy kappale kerralla (Track At Once) ja viimeistele levy viimeisen kerran jälkeen.
CDMP3 -levyn toiston laatu on huono.	CD-levy on musta tai muun värinen. Pienempi heijastavuus heikentää toiston laatua.	Kopioi CD-levy värittömälle tai vaalealle CD-levylle.

TOIMINTAHÄIRIÖT (3/3)

Kuvaus	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Puhelinta ei saa liitettyä järjestelmään.	<ul style="list-style-type: none">- Puhelimesi ei ole päällä.- Puhelimesi akku on purkautunut.- Puhelintasi ei ole aikaisemmin yhdistetty handsfree-järjestelmään.- Puhelimesi ja järjestelmän Bluetooth®-liitäntää ei ole aktivoitu.- Puhelimen asetuksia ei ole määritetty hyväksymään järjestelmän liittämispyyntöä.	<ul style="list-style-type: none">- Kytke puhelimeen virta.- Lataa puhelimesi akku.- Yhdistä puhelimesi handsfree-järjestelmään.- Käynnistä puhelimen ja audiojärjestelmän Bluetooth® -toiminto.- Määritä puhelimen asetukset siten, että ne hyväksyvät järjestelmän liittämispyyntöä.
Bluetooth®-audiosoitinta ei saa liitettyä järjestelmään.	<ul style="list-style-type: none">- Soittimesi ei ole päällä.- Soittimesi akku on purkautunut.- Soitintasi ei ole aikaisemmin yhdistetty audiojärjestelmään.- Soittimesi ja järjestelmän Bluetooth®-liitäntää ei ole aktivoitu.- Soittimesi asetuksia ei ole määritetty hyväksymään järjestelmän liittämispyyntöä.- Musiikkia ei ole laitettu päälle soittimestasi käsin.	<ul style="list-style-type: none">- Kytke soittimeen virta.- Lataa soittimesi akku.- Yhdistä soittimesi audiojärjestelmään.- Aktivoi soittimesi ja audiojärjestelmän Bluetooth®.- Määritä soittimen asetukset siten, että ne hyväksyvät järjestelmän liittämispyyntöä.- Soittimesi yhteensopivuustasosta riippuen voi olla että sinun täytyy laittaa musiikki soimaan soittimessasi.
"Akku lopussa" -viestin ilmestyminen.	Jos käytät handsfree-puhelinjärjestelmää pitkään, puhelimesi akku kuluu nopeammin	Lataa puhelimesi akku.

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO (1/2)

A

aaltojen taajuudet	FIN.9
AF-RDS-taajuuksien seuraaminen	FIN.10
autoradio	
automaattinen toimintatila	FIN.9
käsi­käyttöinen toimintatila	FIN.9
radioasemien automaattinen tallennus muistiin	FIN.9
radioasemien esivalinta	FIN.9
radiokanavan valinta	FIN.9
aux-lähtö	FIN.13

B

Bluetooth®	FIN.6 – FIN.7
Bluetooth® -audiosoitin	FIN.14
Bluetooth-yhteys	FIN.14

C

CD-soitin / CD- ja MP3-soitin	
CD:n ja MP3:n ominaisuudet	FIN.11
kuunteleminen	FIN.11
laittaminen sisään laitteeseen	FIN.11
ottaminen ulos laitteesta	FIN.12
pikakelaus	FIN.11
äänentoisto satunnaisessa järjestyksessä	FIN.12
CD-teksti	FIN.12

I

ID3 tagi	FIN.12
----------------	--------

J

Jack-pistorasia	FIN.14
-----------------------	--------

K

kielet	FIN.22
käynnistäminen	FIN.8
käyttöön liittyvät varotoimenpiteet	FIN.5

L

lähdön valinta	FIN.8
----------------------	-------

M

mykistys	FIN.8
----------------	-------

O

oletussäädöt	FIN.23
--------------------	--------

P

painikkeet	FIN.2 → FIN.4
puhelimen handsfree-järjestelmä	FIN.20
puhelimen handsfree-sarja	FIN.7
puhelimen kytkeminen	FIN.18
puhelimen kytkeminen irti	FIN.19
puhelimen liittäminen pariaksi	FIN.16 – FIN.17
puhelimen pariiliitoksen purkaminen	FIN.17
puhelinluettelo	FIN.20
puhelu	FIN.21
puheluhistoria	FIN.20
puhelun vastaanotto	FIN.20
puhelun voimakkuus	FIN.21
pysäyttämisen	FIN.8
pysäytys (pause)	FIN.12

R

radio-teksti	FIN.22
RDS	FIN.6

S

soittaminen	FIN.20
säätimet	FIN.2 → FIN.4
säätö	
audio	FIN.22

T

taajuusalueet FM / LW / MW	FIN.6 – FIN.7
toimintahäiriöt	FIN.24 → FIN.26
turvakoodi	FIN.23

U

USB-pistorasia	FIN.13
----------------------	--------

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO (2/2)

V

vaihteFIN.8

W

WMA (Windows Media Audio) -audioformaattiFIN.11

Y

yhteys

epäonnistuminenFIN.19

Ä

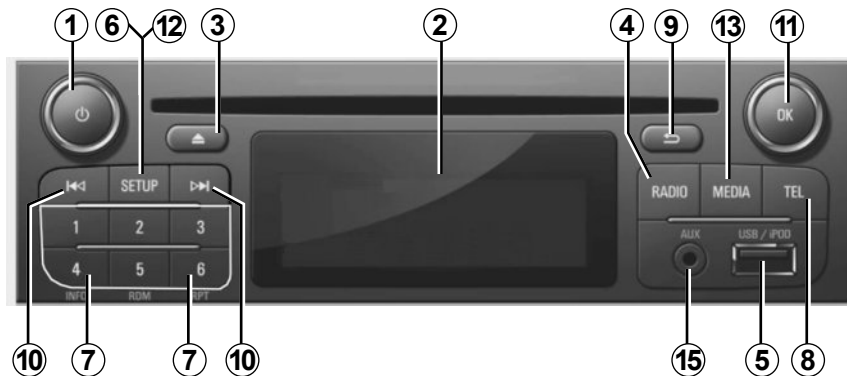
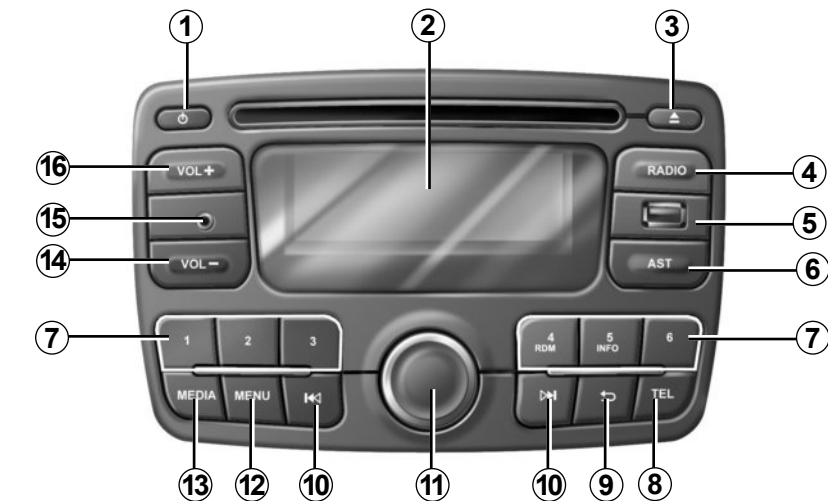
äänivoimakkuusFIN.8

Præsentation af kommandoer	DK.2
Generelle forholdsregler	DK.5
Generel beskrivelse	DK.6
Igangsætning	DK.8
Aflytning af radio	DK.9
Aflytning af en CD/CD MP3	DK.11
Ekstra radiokilder	DK.13
Sammenkobling/frakobling af en telefon	DK.16
Tilslutning/afbrydelse af en telefon	DK.18
Foretage og modtage et opkald	DK.20
Systemindstillinger	DK.22
Funktionsfejl	DK.24

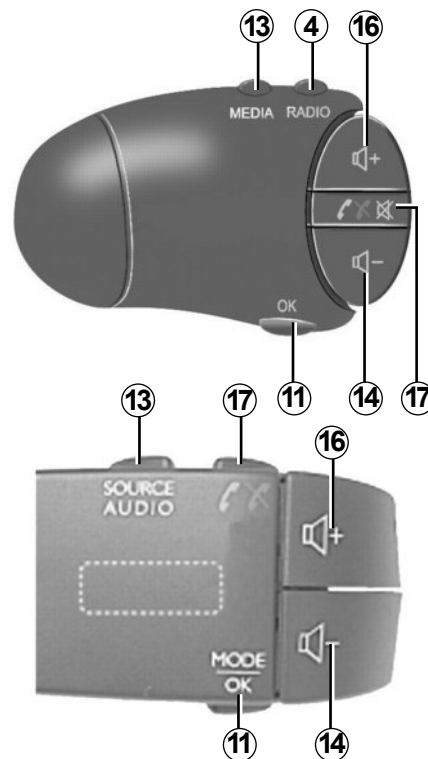
Oversat fra fransk. Al gengivelse eller oversættelse, også delvis, er forbudt uden skriftlig tilladelse fra køretøjsfabrikanten.

PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (1/3)

Systemets forside



Kontakt under rattet



Systemets forside kan variere afhængigt af køretøjet.

PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (2/3)

	AUDIO-funktion	TELEFON-funktion (afhængigt af bilmodellen)
1	Kort tryk: Start/stop. Omdrejning: Lydstyrke (afhængig af køretøj)	
2	Informationsdisplay.	
3	<ul style="list-style-type: none"> – Skub en CD/CD MP3 ud (forside på CD-afspilleren); – Aktiver Mute-funktionen (forsiden uden CD-afspiller). 	
4	Valg af radiokilde og radiobølger. Radiobølgelængderne er FM1, FM2, AM, FM AST. Flere tryk: Adgang til AST-menuen.	
5	Udtag USB for iPod® eller ekstra audiokilder.	
6	(afhængig af model). Kort tryk: Kør AST mode (Auto Store)/Adgang til menuen. Langt tryk: Gem de 6 radiostationer, der har de stærkeste frekvenser.	
7	Kort tryk: Sådan hentes en gemt station. Langt tryk: Gem en station.	
8		For at få adgang til menuen Telefon.
9	Vend tilbage til forrige skærbillede/niveau, spornavigation, menunavigation osv....	
10	Kort tryk: Skift spor (CD/CD MP3, visse audio-walkman) eller skift automatisk radiostation. Længerevarende tryk: Hurtig frem/tilbage på et lydspor CD/CD MP3 på visse walkmen, eller gå gennem radiostationerne, indtil knappen frigøres.	

PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (3/3)

	AUDIO-funktion	TELEFON-funktion (afhængigt af bilmodellen)
11	Kort tryk: Godkend en handling Omdrejning: <ul style="list-style-type: none">– Rul lodret i visningerne;– Vælg den ønskede valgmulighed;– Forøg frekvenserne med trin på 0,5 Hz.	
12	Adgang til menuen for personlige indstillinger.	
13	Vælg det ønskede medie (hvis tilsluttet): CD/CD MP3 → iPod® → USB → AUX → Bluetooth®.	
14	Sænk lydstyrken på den igangværende lyttekilde.	
15	AUX-indgang	
16	Indstil lydstyrken for den igangværende kilde.	
14+16	Mute	
17	<ul style="list-style-type: none">– Sluk for den radiokilde, du lytter til;– Sluk for lyd og stop CD/CD MP3, USB, iPod® afspilleren, walkman'en Bluetooth®.	<ul style="list-style-type: none">– Sluk/tænd igen (kort tryk)– Afvis et opkald (langt tryk)

FORHOLDSREGLER VED BRUG

Det er af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå materielle skader vigtigt at følge forholdsreglerne herunder ved brug af systemet. Overhold altid de enkelte landes lovbestemmelser, som kan afvige fra de anbefalinger,



Forholdsregler angående betjening af audiosystemet

- Brug kontakterne (på facaden eller på rattet), og se oplysningerne på skærmen, når trafikken tillader det.
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau, så du kan høre lydene i omgivelserne.

Materielle forholdsregler

- Foretag ingen afmontering eller ændringer af systemet for at undgå risiko for materialeproblemer og forbrænding.
- Ved fejlfunktion og til al afmontering skal du kontakte en repræsentant for producenten.
- Indfør ikke fremmedlegemer, CD/CD MP3, der er defekte eller snavsede, i afspilleren.
- Anvend kun runde CD/CD MP3 med en diameter på 12 cm.
- Hold cd'er i de inderste og yderste kanter uden at røre overfladen uden tryk på CD/CD MP3.
- Klæb ikke papir på CD/CD MP3.
- Ved lang tids brug skal CD/CD MP3 tages forsigtigt ud af afspilleren, da den kan være varm.
- Udsæt aldrig CD/CD MP3 for varme eller direkte sollys.

Forholdsregler angående telefonen

- Visse lovbestemmelser vedrører brugen af telefon i bilen. De tillader ikke brugen af håndfri telefonsystemer i alle kørselssituationer: Enhver fører er ansvarlig for sin egen kørsel.
- At tale i telefon er distraherende og udgør en stor risiko under alle anvendelsesstadier (indtastning af nummer, samtale, søgning efter kontakt i telefonbogen...);

Vedligeholdelse af facaden

- Brug en blød klud og om nødvendigt lidt sæbevand. Rens med en let fugtet blød klud, og tør derefter af med en tør blød klud.
- Tryk ikke på forsiden skærm, og undgå at bruge alkoholbaserede midler.

Beskrivelsen af bilmodellen i denne instruktionsbog er udarbejdet ud fra specifikationerne, der var til rådighed på tidspunktet for bogens redigering. Vejledningen samler alle funktioner, der findes for de beskrevne modeller. Deres tilstedeværelse afhænger af udstyrsmodellen, de valgte indstillinger og oprindelseslandet. Bogen kan endvidere indeholde beskrivelser af funktioner, som først indføres i løbet af modelåret. Endelig er der i hele vejledningen, når der henvises til en repræsentant for fabrikanten, tale om bilfabrikanten.

GENEREL BESKRIVELSE (1/2)

Introduktion

Lydanlægget varetager følgende funktioner:

- RDS-radio;
- Læser CD/CD MP3;
- styring af aux-lydkilder;
- Håndfri telefonsystem Bluetooth®.

Funktioner for radio og CD/CD MP3

Autoradioen giver mulighed for at lytte til radiostationer og læsning af CD audio, MP3, WMA, AAC og WAV.

Radiostationer er ordnet i radiobølgeområder: FM (frekvensmodulation) og AM (amplitudemodulation).

Med RDS-systemet kan du få vist navnet på visse stationer og lytte til temaprogrammer (PTY) eller oplysninger udsendt af FM-radiostationer:

- Oplysninger om den generelle trafiksituation (TA).
- Alarmmeldinger.

Aux-lydfunktion

Du kan lytte til din walkman direkte fra bilens højttalere. Du har flere muligheder for at tilslutte din walkman, alt efter typen af dit apparat og bilmodellen:

- USB-stik;
- Jack-stik;
- Bluetooth®-forbindelse.

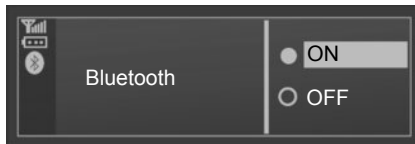
For flere præciseringer på listen over kompatible apparater skal du henvende dig til en repræsentant for fabrikanten.

GENEREL BESKRIVELSE (2/2)

Funktion for håndfri telefoning

Afhængigt af køretøjet har håndfri telefoni Bluetooth® følgende funktioner, så du undgår at skulle betjene din telefon med hånden:

- Tilkoble op til 5 telefoner;
- Foretage/modtage/afvise et opkald;
- Overføre listen over kontakter fra telefonbogen og SIM-kortet (afhængigt af telefon);
- Se opkaldshistorikken fra systemet;
- Ringe til voice mail;



Bluetooth®-funktion

Denne funktion gør det muligt for audiosystemet at genkende og betjene din lydafspiller eller mobiltelefon over Bluetooth® tilkoblingen.

Du kan aktivere/deaktivere Bluetooth®-funktionen fra menuen "Bluetooth":

- vis indstillingsmenuen ved at trykke på **8**;
- vælg "Bluetooth" ved at dreje og trykke på **11**;
- vælg ON/OFF.



Dit håndfri telefonsystem har kun til formål at lette kommunikationen ved at mindske risikofaktorerne, uden helt at kunne eliminere dem. Overhold altid lovbestemmelserne i det land, du befinder dig i.

IGANGSÆTNING

Start og stop

Tryk kort på **1** for at tænde audiosystemet.

Audiosystemet kan anvendes uden at starte bilen. Det fungerer i 10 minutter. Tryk på **1** for at tænde det igen i yderligere 10 minutter.

Sluk audiosystemet ved at trykke kort på **1**.

Valg af kilde

Rul gennem de forskellige kilder ved gentagne tryk på **13**. Kilderne kommer frem i følgende rækkefølge: CD/CD MP3 → iPod → USB → AUX → Bluetooth®.

Bemærk: Tryk på **8** for at få vist telefonmenuen.

Når der indsættes en CD/CD MP3, mens radioen er tændt, skifter kilden automatisk, og afspilning af CD starter.

Du kan også vælge radiokilden ved at trykke på tasten **4**. Gentagne tryk på **4** får bølglængderne frem i følgende rækkefølge: FM1 → FM2 → AM → FM1 ...

Lydstyrke

Indstil lydstyrken for ved at trykke på **14** eller **16**.

Displayet viser "VOLUME" efterfulgt af værdien på den aktuelle indstilling (fra 00 til 31).

Afbrydelse af lyden

Tryk kort på **17**. Beskeden "MUTE" vises på skærmen.

Tryk igen kort på **17** for at genoptage den igangværende afspilningskilde.

Du kan også tænde lyden igen ved at trykke på **14** eller **16**.

AFSPILNING AF RADIO (1/2)

Vælg en radiobølgeserie

Ved gentagne tryk på **4**, vælges den ønskede radiobølgelængde: FM1, FM2, AM, FM1...

Vælg en radiostation

Der findes forskellige funktioner til valg af en radiostation.

Automatisk søgning

Denne mode gør det muligt at søge stationer med en automatisk bladrning.

Tryk kort på **10** for at komme til stationerne.

For at afbryde søgningen efter stationer skal du trykke kortvarigt på **4**, **10**, eller på en af tasterne på tastaturet **7**.

Manuel søgning

Med denne funktion kan du manuelt søge efter stationer ved at bladre gennem den valgte radiobølgeserie. For at komme til stationerne skal du trykke længe på **10**.

Du kan slippe **10** igen for at fintilpasse søgningen. Drej på **11**, og frekvensen øges eller sænkes med 0,5 Hz (afhængigt af den vej, der drejes).

Lagring af stationer

Med denne funktionstilstand kan du efter ønske aflytte de tidligere gemte stationer.

Vælg en radiobølgeserie og vælg derefter en radiostation vha. de tidligere beskrevne funktioner.

Gem en station ved at trykke på en af tasterne på tastaturet **7>**, indtil der lyder et bip, som bekræfter, at stationen er blevet gemt.

Du kan gemme **6** stationer for hver radiobølgeserie.

Genkald gemte stationer ved at trykke på en af tasterne på tastaturet **7**.

Bemærk: Det er muligt, at visse taster ikke indeholder en radiostation, hvis den automatiske søgning har fundet mindre end 6 stationer.

AFSPILNING AF RADIO (2/2)

AST-funktion (Autostore)

AST-funktionen giver dig mulighed for at gemme de seks stationer, der har det stærkeste modtagelsessignal i den region, du befinder dig i.

Ved lytning til radioen, trykkes kortvarigt på **6** for at aktivere AST-mode. Radioen vender tilbage til sidst aflyttede station AST. Tryk længe på knappen **6**, vælg derefter Radio Autostore med knappen **11**. Den automatiske scanning af frekvenser starter.

Bemærk: Afhængigt af køretøj, skal du ved aflytning af radioen trykke fire gange på knappen **4** for at få adgang til de seks gemte frekvenser.

Du kan også trykke på tasten **6** og derefter tasten **11** for at aktivere AST-funktionen. Den automatiske scanning af frekvenser starter.

For at komme fra en gemt frekvens til en anden, skal du trykke på en af tasterne på tastaturet **7**. Den stærkeste frekvens vil blive gemt som P1.

Manuel søgning

I AST, mode kan du manuelt ændre de frekvenser, dit system har fundet.

Tryk på knapperne **10** for at indstille frekvensen, tryk derefter længe på en af **7**-tastaturets taster for at gemme den valgte frekvens.

Bemærk: FM1, FM2 og AST båndene giver dig mulighed for at gemme i alt 18 stationer.

AF-RDS

Overvågningsfrekvenser

Frekvensen på en FM-station skifter afhængigt af det geografiske område. Visse stationer anvender RDS-system med opfølgning af frekvenser. Radiosystemet kan følge frekvensændringerne for disse stationer.

Bemærk: Hvis radiostationen ikke tilbyder RDS-frekvens funktionen, blinker teksten AF på displayet.

Dårlige modtageforhold kan til tider forårsage ubejlejlige ændringer i frekvenserne. Deaktiver i dette tilfælde frekvensovervågningen.

Vis menuen RDS med et tryk på **12** for at aktivere/deaktivere denne funktion. Vælg rubrikken "RDS SETUP" og tryk derefter på **11**.

LYT TIL EN CD, CD MP3 (1/2)

(afhængig af model)

Specifikationer for de afspillede formater

Kun filer af filtype MP3/WMA/AAC/WAV kan afspilles.

Hvis en CD både indeholder CD-lydfiler og komprimerede lydfile, tages de komprimerede lydfile ikke i betragtning.

Bemærk: Visse beskyttede filer (ophavsret) kan ikke afspilles.

Bemærk: For bedre læselighed af mappes- og filnavne anbefales det at anvende navne på under 64 karakterer og at undgå specialtegn.

Vedligeholdelse af CD/CD MP3

Udsæt aldrig en CD/CD MP3 for varme eller direkte sollys for at bevare afspilningskvaliteten.

Til rengøring af en CD/CD MP3 skal du bruge en blød klud og gnide fra midten mod kanten af CD.

Der henvises til vedligeholdelses- og opbevaringsanbefalingerne fra CD-producenten.

Bemærk: Nogle ridsede eller snavsede CD'er kan ikke læses.

Indsæt en CD/CD MP3

Se kapitlet "Brugsforholdsregler".

Kontroller, at der ikke er nogen CD i afspilleren, og indsæt CD'en med den påtrykte side vendende opad.

Afspilning af en CD/CD MP3

Når der indsættes en CD/CD MP3 (med den trykte side opad), skifter audiosystemet automatisk til CD/CD MP3-kilde og starter afspilning af første musikspor.

Hvis audiosystemet er slukket, men stikket er sat i stikkontakten, og der indsættes en CD/CD MP3, tændes audiosystemet og afspilning af CD/CD MP3 starter. Hvis stikket ikke er sat i stikkontakten, tændes audiosystemet ikke.

Hvis du lytter til radioen, og der indsættes en CD/CD MP3 i afspilleren, kan du vælge at afspille CD/CD MP3 ved at trykke på **13**. Afspilningen starter, så snart audiosystemet skifter til kilden CD/CD MP3.

Søgning efter et spor

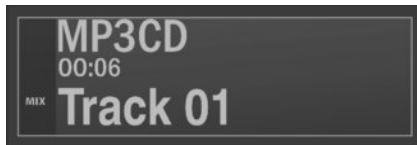
Tryk kortvarigt på **10** for at skifte fra et spor til et andet.

Accelereret afspilning

Hold **10**-knappen nede for hurtigt frem- eller tilbagespoling.

Afspilningen genoptages, når tasten slippes.

AFSPILNING AF EN CD, CD MP3 (2/2)



Vilkårlig afspilning (Mix)

Med en CD/CD MP3 isat, foretages et langt tryk på tast 4 eller 5 (afhængigt af køretøj) på **7** tastaturet for at aktivere vilkårlig afspilning af alle spor på CD/CD MP3.

Kontrollampen MIX tændes på skærmen. Der vælges straks et vilkårligt spor. Skift fra et spor til et andet sker vilkårligt. Tryk igen på knap 4 for at deaktivere den vilkårlige afspilning, og MIX kontrollampen slukkes.

Slukning af audiosystemet og skift af kilde deaktiverer ikke den vilkårlige afspilning.

Derimod deaktiveres den vilkårlige afspilning, når CD/CD MP3 skubbes ud.

Bemærk: Med en CD MP3, udføres den vilkårlige afspilning af mapperne i løbet af afspilningen. Skift mappe for at igangsætte vilkårlig afspilning af sidstnævnte.

Pause

Tryk på **17** for at afbryde lydniveauet kortvarigt.

Denne funktion bliver automatisk deaktiveret ved en indstilling af lydstyrken, en ændring af kilden eller automatisk udsendelse af nyheder.

Få vist tekstinformationerne (hvis de er disponible) (CD-Text eller ID3 tag)

Tryk kortvarigt på tast 4 eller 5 (afhængigt af køretøj) på **7** tastaturet for at se oplysninger om ID3 tag (kunstnerens navn, navnet på albummet eller titlen). For at vise alle ID3 tag oplysninger på samme side trykkes længe på tast 4 eller 5 (afhængigt af køretøj) på **7** tastaturet. For at stoppe funktionen trykkes på **9**.

Bemærk: I løbet af nogle sekunder og uden handling fra din side, vises den foregående skærm automatisk.

Udskubning af CD/CD MP3

Skub en CD/CD MP3 ud fra afspillerens forside ved at trykke på **3**.

Bemærk: En disk, der er udskubbet, og som ikke bliver fjernet i løbet af 20 sekunder, bliver automatisk indsat i CD-afspilleren igen.

EKSTRA RADIOKILDER (1/3)

Dit system har en ekstra indgang, hvor du kan tilslutte en ekstern lydkilde (USB-nøgle, MP3-afspiller, iPod, Bluetooth lydafspiller...).

Du har flere muligheder for at tilslutte din afspiller:

- USB -udtag;
- Jack -udtag;
- Bluetooth®-forbindelse.

Bemærk: De ekstra lydkildeformater kan være MP3,WMA og AAC.

AUX-indgang: USB-udtag

Tilslutning

Tilslut iPod®-udtaget eller USB-nøglen til USB-indgangen.

Når apparatets stik er tilsluttet til USB-porten, vises det læste spor automatisk.

Bemærk: Hvis det er første gang, systemet tilsluttes, begynder audioafspilningen fra første spor i første kildefil. I modsat fald starter afspilningen fra sidst læste spor (hvis du tilslutter samme apparat to gange efter hinanden).

Bemærk: Når du har tilsluttet, kan du ikke kontrollere din numeriske lydafspiller direkte. Du skal bruge tasterne på forsiden af audiosystemet.

Anvendelse

– iPod® :

Når du har tilsluttet din iPod®, har du adgang til menuerne fra dit audiosystem.

Systemet gemmer de afspilningslister, der er magen til din iPod®.

– USB-nøgle:

Afspilning af den første lydfil i første mappe på din USB-nøgle går automatisk i gang.

Hvis du er i menuens træstruktur, kan du skifte spor eller mappe ved at dreje på **11**- hjulet og trykke på det. Hvis du ikke er i træstrukturen, har drejning af hjulet ingen virkning.

Bemærk: For at komme til menuen på dit iPod®-apparat eller USB-nøgle under afspilning af et lydspor, skal du trykke på **9** eller **11**.

Bemærk: Vilkårlig afspilning fra en USB-nøgle fungerer som for en CD MP3. Der henvises til kapitlet "Aflytning af en CD/CD MP3", punkt "Vilkårlig afspilning (Mix)".

EKSTRA RADIOKILDER (2/3)

Aux-indgang: Jack-stik

Tilslutning

Brug et specifikt kabel (medfølger ikke) til at tilslutte Jack-indgangsstikket **15** til lydafspillerens høretelefonstik (som regel en 3,5 mm tilslutningskontakt).

Bemærk: Du kan ikke vælge et spor direkte fra dit audiosystem. For at vælge et spor, skal du betjene din lydafspiller direkte, mens køretøjet holder stille.

Anvendelse

Kun teksten AUX vises på systemets skærm. Hverken navnet på kunstneren eller sporet angives synligt.

AUX-indgang: Bluetooth® audioafspilning

For at kunne bruge din Bluetooth® lydafspiller, skal du tilslutte den til køretøjet ved første ibrugtagning.

Tilslutningen gør det muligt for audiosystemet at genkende og huske en Bluetooth® lydafspiller.

Bemærk: Hvis dit numeriske Bluetooth®-apparat har telefoni- og lydafspilningsfunktioner, medfører tilslutningen af en af disse funktioner automatisk tilslutning af den anden.

Tilslutning

- Aktiver Bluetooth®-forbindelsen på lydafspilleren (der henvises til din lydafspillers vejledning).
- Vælg Bluetooth® lydkilden ved at trykke på **13**, eller drej og tryk på **11** for at godkende.
- Gå ind i Bluetooth® afspilningsmenuen.

Bemærk: Hvis AUX -kilden er afbrudt, vil systemet vende tilbage til foregående menu.



Betjen kun lydafspilleren, når trafikken tillader det.

Læg den mobile musikafspiller væk under kørselen (risiko for projektion i tilfælde af kraftig opbremsning eller sammenstød).

EKSTRA RADIOKILDER (3/3)

Anvendelse

Din lydafspiller skal være sluttet til systemet for at få adgang til alle funktionerne.

Bemærk: Du må ikke tilslutte en lydafspiller til systemet, før den er blevet genkendt.

Når din numeriske Bluetooth® lydafspiller er tilsluttet, kan du betjene den fra dit audiosystem.

Tryk på **11** for at gå i pause-mode på lydsporet (et nyt tryk genoptager afspilningen).

Afhængigt af apparatet, trykkes på **10** for at komme til foregående eller efterfølgende stykker på lydafspilleren.

Bemærk: Antallet af tilgængelige funktioner varierer efter lydafspiller-type og dens kompatibilitet med audiosystemet.

Bemærk: I visse tilfælde henvises du til vejledningen for dit udstyr for at afslutte din tilslutningsprocedure.

TILKOBLING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (1/2)

Tilkobling af en telefon

For at bruge dit håndfri telefonsystem skal du tilkoble din Bluetooth®-mobil til køretøjet ved første brug.

Tilkoblingen gør det muligt for det håndfri telefonsystem at genkende og huske en telefon.

Du kan tilkoble op til fem telefoner, men kun én ad gangen kan være tilkoblet det håndfri telefonsystem.

Tilkoblingen udføres på systemet og på din telefon. Dit audiosystem og din telefon skal være tændt.

Bemærk: Hvis en telefon allerede er tilsluttet under en ny tilkobling, afbrydes den eksisterende forbindelse automatisk.



For at tilkoble en telefon udføres følgende operationer:

- aktiver telefonens Bluetooth®-forbindelse (der henvises til din telefons vejledning);
- vis telefonmenuen ved at trykke på **8**;
- vælg "Pair Device" ved at dreje og trykke på **11**;
- "Ready to Pair"-skærmen vises;

- start en søgning efter Bluetooth®-udstyr i nærheden fra telefonen;
- vælg fra telefonen radiosystemets navn "My Radio" fra listen;
- indtast den tilkoblingskode, der vises på radioskærmen, på telefonens tastatur.

For flere oplysninger henvises til telefonens betjeningsvejledning.

TILKOBLING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (2/2)

Når genkendelsen er gennemført:

- en besked med navnet på den genkendte telefon vises;
- Telefonen tilsluttes automatisk til bilen.

Hvis tilkoblingen mislykkes, vender system-skærmen tilbage til telefonmenuen.

Hvis listen over de tilkoblede telefoner er fuldstændig, skal tilkobling af en ny telefon følge efter en frakobling af en eksisterende telefon.



Dit håndfri telefonsystem har kun til formål at lette kommunikationen ved at mindske risikofaktorerne, uden helt at kunne eliminere dem. Overhold altid lovbestemmelserne i det land, du befinder dig i.

Frakobling af en telefon

Frakoblingen gør det muligt at slette en telefon fra hukommelsen i det håndfri telefonsæt.

Vis indstillingsmenuen ved tryk på **8**, vælg derefter menuen "Delete Device". Vælg i listen den telefon, der skal frakobles, og tryk på **11**, og vælg derefter "YES".

TILSLUTNING, AFBRYDELSE AF EN TELEFON (1/2)

Tilslutning af en genkendt telefon

Telefonen skal være tilsluttet det håndfri telefonsystem for at kunne anvende alle funktioner.

Du må ikke tilslutte en telefon til håndfri sæt, før den er blevet genkendt.

Der henvises til afsnit "Tilkobling af en telefon" i kapitel "Tilkobling/frakobling af en telefon".

Bemærk: Bluetooth®-forbindelsen til din telefon skal være aktiveret.

Automatisk forbindelse

Når bilen startes, søger det håndfri telefonsystem efter genkendte telefoner i nærheden.

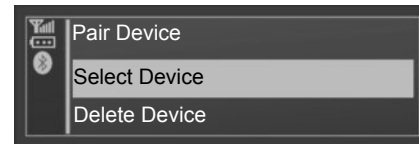
Bemærk: Prioritetstelefonen er den sidst tilsluttede.

Søgningen fortsætter, til der findes en genkendt telefon (denne søgning kan tage op til 5 minutter).

Bemærk:

- Når kontakten er sket, kan du bruge din telefons automatiske tilslutning. Det kan være nødvendigt at aktivere den automatiske Bluetooth® tilslutningsfunktion i din telefons håndfri system. For dette henvises til telefonens betjeningsvejledning;
- Ved gentilslutning, og hvis der er to genkendte telefoner inden for det håndfri sæts modtagelsesområde, vil den sidst tilsluttede telefon tage prioritet, også selvom denne befinder sig uden for bilen og inden for det håndfri sæts rækkevidde.

Bemærk: Hvis du, på det tidspunkt du tilslutter dit håndfri telefonsystem, allerede er i gang med en samtale, vil telefonen automatisk blive tilsluttet, og samtalen går over på køretøjets højttalere.



Manuel tilslutning (ændring af tilsluttet telefon)

Vis indstillingsmenuen med et tryk på **8**, vælg derefter menuen "Select Device". Her finder du listen over allerede tilkoblede telefoner.

Vælg en telefon fra listen og godkend med et tryk på **11**. En besked angiver, at telefonen er tilsluttet.

TILSLUTNING, AFBRYDELSE AF EN TELEFON (2/2)

Mislykket tilslutning

Hvis tilslutningen mislykkedes, skal du kontrollere, at:

- telefonen er tændt;
- telefonens batteri ikke er afladet;
- telefonen er forud blevet tilkoblet det håndfri telefonsystem;
- Bluetooth® på telefonen og systemet er aktiveret;
- telefonen er konfigureret til at acceptere anmodning om tilslutning af systemet.

Bemærk: Længere tids brug af det håndfri telefonsystem vil resultere i hurtigere afladning af telefonens batteri.

Afbrydelse af en telefon

Vis indstillingsmenuen ved et tryk på **12** eller **8**, vælg derefter menuen "Bluetooth-forbindelse".

Vælg den telefon fra listen, der skal afbrydes, og vælg derefter "Disconnect the device" ved at dreje og trykke på **11**.

Slukning af telefonen fremkalder også afbrydelse af telefonen.

Der vises så en meddelelse på skærmen, der bekræfter frakoblingen af telefonen.

Bemærk: Hvis du er i gang med et opkald, når telefonen frakobles, vil opkaldet automatisk overføres til telefonen.

For at afbryde din telefon kan du også:

- slukke for funktionen Bluetooth® på dit radiosystem;
- deaktivere Bluetooth® på din telefon;
- fjerne den tilkoblede telefon via telefonmenuen.

For afbrydelse af Bluetooth fra din radio, henvises der til afsnit "Bluetooth-funktion" i kapitel "Generel beskrivelse".

For frakobling af Bluetooth®-telefonen, henvises der til afsnit "Frakobling af en telefon" i kapitel "Tilkoble, frakoble en telefon".

FORETAGE, MODTAGE ET OPKALD (1/2)

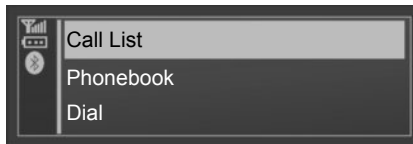
Ring til en kontakt i telefonbogen

Under indstillingen af en telefon downloades telefonbogen automatisk i systemet.

Vis telefonmenuen ved tryk på **8**, vælg derefter "Phonebook" ved at dreje **11**. Tryk på **11** for at få vist listen over kontakter.

Vælg den kontakt, der skal ringes til, fra listen, og godkend derefter ved at trykke på **11** for at foretage opkaldet.

Bemærk: Tryk på **9** for at vende tilbage til forrige skærm.



Et opkald til en kontakt vises i opkaldshistorikken

Vis opkaldshistorikken ved at trykke på **8**, vælg derefter rubrikken "Call List".


Vælg menuen "Recent Calls", "Received Calls" eller "Missed calls". Listen med opkaldshistorikken vises på skærmen. Vælg den kontakt eller det telefonnummer, der skal ringes til, og godkend ved at trykke på **11** for at foretage opkaldet.



Det anbefales at stoppe bilen, når der skal indtastes et nummer, eller du skal søge en kontakt.

Foretage et opkald ved at indtaste et nummer

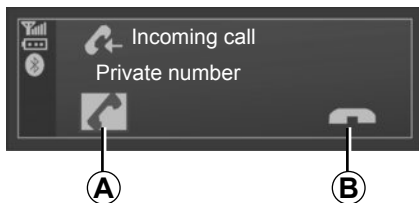
Få vist telefonmenuen ved at trykke på **8**, vælg derefter rubrikken "Dial".

Indtast det ønskede nummer på det numeriske tastatur og tryk på **11**, vælg derefter .

Du kan genkalde det sidst indtastede nummer ved at trykke længe på **8**.

Systemet tillader ikke styring af funktionerne for dobbelt opkald, når telefonen er tilsluttet. Hvis du modtager et opkald, mens du allerede er i samtale, bliver det automatisk afvist.

FORETAG, MODTAGE ET OPKALD (2/2)



Modtage et opkald

Når du modtager et opkald, vises opkalderens nummer på skærmen (denne funktion afhænger af de tjenester, du har tilmeldt dig hos telefonudbyderen).

Hvis det indgående opkaldsnummer findes i telefonbogen, vises navnet på kontakten.

Hvis det indgående opkaldsnummer er hemmeligt, vises beskeden "Private Nummer" på skærmen.



For at acceptere et opkald skal du vælge **A** ved at dreje **11** og derefter trykke på den. For at afvise et opkald, skal du dreje **11** og derefter vælge **B**.

Igangværende kommunikation

Du kan:

- indstille lydstyrken ved at trykke på **14** og **16**;
- lægge på ved at trykke på **8**.

Når du drejer **11**, kan du:

- lægge på (tryk på **C**);
- switche samtalen fra dit audiosystem til din telefon ved at dreje **11** (tryk på **D**);
- styre din telefons tastatur fra audiosystemet (tryk på **E**).

Bemærk: Fra kontakten under rattet trykkes kortvarigt på **17** for at lægge på. For at afvise et opkald trykkes længe på **17**. For at lægge på, trykkes kortvarigt på **17**.

SYSTEMINDSTILLINGER (1/2)

Radiotekstdisplay

Vis radiotekstmenuen ved at trykke på **12**. Vælg "Radio" og tryk derefter på **11**.

Radiotekstdisplayet kan maksimalt indeholde 64 karakterer.

Bemærk: Hvis der ikke er nogen oplysninger, viser skærmen "Ingen besked".

Lydindstillinger

Vis indstillingsmenuen ved at trykke på **12**. Vælg "Settings" og tryk derefter på **11** for at få vist lydindstillingsmenuen. Vælg "Audio" for at komme til de forskellige rubrikker i følgende rækkefølge:

- Bas;
- Diskant;
- Fader (fordeling af lyden bag/for);
- Balance (fordeling af lyden venstre/højre).

Du kan ændre værdien for hver indstilling ved at dreje på **11** hjulet. Tryk på **11** for at bekræfte og vende tilbage til foregående valg.

Displayet angiver indstillingstype (Bas, Diskant, Fader, Balance).

Menuen afsluttes automatisk efter få sekunders inaktivitet. Du kan også forlade menuen ved at trykke på **9**.

AUX-indstillinger

Fra menuen "Settings" skal du dreje **11** og derefter vælge rubrikken "AUX IN" for at komme til de forskellige rubrikker i følgende rækkefølge:

- HI (høj);
- MID (middel);
- LO (lav).

Værdierne for hver indstilling er som følger:

- HI (300 mV);
- MID (600 mV);
- LO (1200 mV).

Vælg sprog

Gå til rubrikken "Language" i menuen "Settings", vælg det ønskede sprog.

Standardindstillinger

Vis menuen for personlige indstillinger ved at trykke på **12**. Vælg "Settings", tryk derefter på **11** for at få vist indstillingsmenuen, og vælg "Default settings". Der vises en besked på skærmen, som beder om bekræftelse af dit valg. Efter at have valgt denne rubrik, går alle systemindstillingerne tilbage til standardværdierne.

SYSTEMINDSTILLINGER (2/2)

Telefonindstillinger

Vis indstillingsmenuen ved at trykke på **8**.

I løbet af nogle sekunder og uden, at du skal gøre noget, vises den foregående skærm automatisk.

Du kan også forlade indstillingen ved at trykke på **8** eller **9**.

Sikkerhedskode

Dit system er beskyttet af en sikkerhedskode (der udleveres af forhandleren eller fabrikanten). Den muliggør elektronisk låsning af audiosystemet, når forsyningen afbrydes (frakobling af batteri, frakoblet system, sprunget sikring, etc.).

For at kunne tænde audiosystemet skal du indtaste den hemmelige kode, der består af fire cifre.

Notér denne kode og opbevar den et sikkert sted. Hvis du mister den, kan du henvende dig til forhandleren.

Indtastning af kode

Tryk på **1** for at tænde audiosystemet. Beskeden "CODE" vises, efterfulgt af "0000".

Indstil værdien for det første tal, der blinker, ved at trykke på tast 1 på tastaturet **7**, indtil du når det ønskede tal. Indstil de efterfølgende tal med tasterne 2, 3 og 4 på tastaturet **7** på samme måde.

Når du har valgt det fjerde tal, skal du trykke længe på tast 6 på tastaturet **7**.

Når du har indtastet koden, vil systemet være låst op.

Fejl ved indtastning af kode

I tilfælde af fejl ved indtastning af koden, vises beskeden "CODE ERROR ... WAIT".

Efter 60 sekunder kan du indtaste koden igen.

Ventetiden fordobles, hver gang der indtastes en forkert kode.

FUNKTIONSFEJL (1/3)

Beskrivelse	Mulige årsager	Løsninger
Der er ingen lyd.	Lydstyrken er på minimum eller pause.	Øg lydstyrken, eller deaktiver pause.
Lydanlægget fungerer ikke, og displayet tændes ikke.	Lydanlægget er ikke tændt.	Tænd audiosystemet.
	Audiosystemets sikring er sprunget.	Udskift sikringen (se "sikringer" i bilens betjeningsvejledning).
Lydanlægget fungerer ikke, men displayet tændes.	Lydstyrken er indstillet til det laveste.	Tryk på 16 .
	Kortslutning af højttalerne.	Henvend dig til forhandleren.
Der kommer ingen lyd fra den venstre eller højre højttaler, hverken under afspilning af radio eller CD.	Indstilling af lydbalancen (venstre/højre indstilling) er forkert.	Indstil den korrekte lydbalance.
	Frakoblet højttaler.	Henvend dig til et værksted for bilmærket.
Dårlig radiomodtagelse eller ingen modtagelse.	Bilen er for langt væk fra senderen, som radioen er tilsluttet (baggrundsstøj og interferens).	Søg efter en anden sender, hvis signal bliver bedre fanget lokalt, eller deaktiver funktionen "RDS-AF".
	Modtagelsen er blokeret af motorens interferens.	Henvend dig til et værksted for bilmærket.
	Antennen er beskadiget eller ikke tilsluttet.	Henvend dig til et værksted for bilmærket.

FUNKTIONSFEJL (2/3)

Beskrivelse	Mulige årsager	Løsninger
Varigheden af første afspilning af en CD/CD MP3 synes lang.	Snavset CD.	Udskub, og rengør CDen.
	CD MP3.	Vent: Gennemsyn af disse CD MP3'er tager længere tid.
"CD read error" vises, eller CD/CD MP3 skubbes ud af audiosystemet.	CD'en er forkert indsat/snavset/beskadiget/ikke kompatibel.	Skub CD/CD MP3 ud. Isæt en CD/CD MP3, der er ren/i god stand/kompatibel, på korrekt måde.
Visse filer på CDMP3 kan ikke læses.	Lydfiler og ikke lydfiler er brændt på den samme CD.	Lydfiler og ikke lydfiler skal brændes på hver sin CD.
Lydanlægget kan ikke læse CD'en, MP3'en	CD'en er indspillet med en hastighed, der er under 8x eller en hastighed over 16 x.	Brænd din CD med hastighed 8x.
	CD'en er indspillet i flere omgange.	Skriv CD'en i tilstanden "Disc at Once" eller skriv CD'en i tilstanden "Track At Once" og fuldført disken efter sidste session.
Afspilningen af CD'en, MP3'en er af dårlig kvalitet.	CD'en er sort eller farvet, så genpejlingseffekten er forringet, hvilket mindsker afspilningskvaliteten.	Kopier CD'en på en hvid eller lysfarvet CD.

FUNKTIONSFEJL (3/3)

Beskrivelse	Mulige årsager	Løsninger
Telefonen kan ikke tilsluttes til systemet.	<ul style="list-style-type: none">- Din telefon er slukket.- Batteriet i din telefon er afladet.- Din telefon er ikke først blevet parret til det håndfrie telefonsystem.- Bluetooth® i din telefon og i systemet er ikke aktiveret;- Telefonen er ikke konfigureret til at acceptere systemets anmodning om forbindelse.	<ul style="list-style-type: none">- Tænd for telefonen.- Oplad batteriet i din telefon.- Foretag parring af din telefon til det håndfrie telefonsystem.- Aktiver Bluetooth® på telefonen og systemet.- Konfigurer telefonen til at acceptere systemets anmodning om forbindelse.
Bluetooth®-walkman'en kan ikke tilsluttes til systemet.	<ul style="list-style-type: none">- Din walkman er slukket.- Batteriet i din walkman er afladet.- Din walkman er ikke først blevet parret til lydanlægget.- Bluetooth® i din walkman og i systemet er ikke aktiveret;- Walkman'en er ikke konfigureret til at acceptere systemets anmodning om forbindelse.- Musikken startes ikke fra walkman'en.	<ul style="list-style-type: none">- Tænd for lydafspilleren.- Oplad batteriet i din walkman.- Foretag parring af din walkman til lydanlægget.- Aktiver Bluetooth® i din walkman og i lydanlægget.- Konfigurer walkman'en til at acceptere systemets anmodning om forbindelse.- Alt efter din telefons kompatibilitetsevne, kan det være nødvendigt at starte musikken fra din walkman.
Meddelelsen "batteri svag" vises.	Længere tids brug af det håndfrie telefonsystem aflader hurtigere telefonens batteri.	Genoplad batteriet i din telefon.

ALFABETISK INDEKS (1/2)

A

afbrydelse af lyden DK.8

B

betjeninger DK.2 → DK.4

Bluetooth forbindelse DK.14

Bluetooth® DK.6 – DK.7

bærbare musikafspillere Bluetooth® DK.14

bølgelængde DK.9

C

CD / CD MP3

aflytte DK.11

hurtig afspilning DK.11

indsæt DK.11

specifikationer for CD MP3 DK.11

udskyde DK.12

vilka'rlig afspilning DK.12

Cd-tekster DK.12

F

FM / LW / MW bånd DK.6 – DK.7

frakoble en telefon DK.17, DK.19

funktionsfejl DK.24 → DK.26

G

generelle forholdsregler DK.5

I

ID3 tag DK.12

igangsætning DK.8

indstillinger

audio DK.22

installere en telefon DK.16 – DK.17

J

Jack-stik DK.14

K

kit til håndfri telefon DK.7

knapper DK.2 → DK.4

kommunikation DK.21

kommunikationsvolumen DK.21

L

lydstyrke DK.8

M

modtage et opkald DK.20

O

opfølgning på AF-RDS frekvenser DK.10

opkaldshistorik DK.20

P

pause DK.12

R

radio

automatisk funktion DK.9

automatisk registrering af stationer DK.9

forvalg af stationer DK.9

manuel funktion DK.9

vælge en station DK.9

radio-tekst DK.22

RDS DK.6

ringe op DK.20

S

sekundær kilde DK.13

sikkerhedskode DK.23

sprog DK.22

standardindstillinger DK.23

start DK.8

stop DK.8

system for håndfri telefon DK.20

ALFABETISK INDEKS (2/2)

T

telefonrepertoire	DK.20
tilslutning	
mislykkedes.....	DK.19
tilslutte en telefon.....	DK.18

U

USB-stik.....	DK.13
---------------	-------

V

valg af kilden.....	DK.8
---------------------	------

W

WMA.....	DK.11
----------	-------

**CLASS I
LASER PRODUCT**

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX 974-3 - 98 45 082 63R - 02/2013 - Edition SVE/FIN/DAN



9 8 4 5 0 8 2 6 3 R

7W